

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



červenec, srpen 2024 | číslo 7, 8

**Poplatkový automat
na úřadě**
strana 6

**20 let partnerství
s Nabburgem**
strany 13 – 14

**Slavnosti města
Anenská pouť**
strany 21 – 22

**Sportovní úspěchy
našich klubů**
strany 27 – 31

CITÁT MĚSÍCE

*„Život utíká jako prázdniny.
Zprvu pomalu, pak stále rychleji.“*

Gilbert Cesbron

Hurá! Jsou tu prázdniny. Čas výletů, dovolených, sluníčka a letní pohody. Na pestré prázdninové vyžití láká i Horšovský Týn. Nenechte si ujít divadla, koncerty, komentované prohlídky města a zámeckého parku, cyklovýlety, koupání či největší událost regionu Anenskou pout'.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 15. 05. a 29. 05. 2024

Projednála:

- informaci OMIM o předložení návrhu Kupní smlouvy na odkoupení pozemku parc. č. 2576/38 - ostatní plocha, jiná plocha o výměře 51 m², k. ú. Horšovský Týn z vlastnictví ČR - hospodaření se svěřeným majetkem – Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, IČ 69797111, Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2 – Nové Město do vlastnictví města. Kupní cena činí 47.200 Kč. Náklady na vklad vlastnického práva do katastru nemovitostí hradí kupující. RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením schválit předložený návrh kupní smlouvy na odkoupení pozemku parc. č. 2576/38, k. ú. Horšovský Týn;
- informaci OMIM o předložení návrhu od společnosti Chodská pila – Srnka s. r. o., IČO 64832872, Polní 198, Horšovský Týn na odprodeje pozemku parc. č. 1063/20 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 1914 m², k. ú. Horšovský Týn do vlastnictví města. Na pozemku se nachází stavba místní komunikace, která je vlastnictví města. Stavba místní komunikace není součástí pozemku. Místní komunikace je vedena v pasportu místních komunikací pod číslem 51b pojmenovaná „K zem. stavbám“. Cena stanovena na základě přiloženého znaleckého posudku č. 3625/28/24 ve výši 954.130 Kč. RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením schválit předložený nákup pozemku parc. č. 1063/20, k. ú. Horšovský Týn z důvodu provedení majetkoprávního vypořádání a ukládá OMIM připravit podklady pro zasedání ZM;
- informaci OMIM o předložení návrhu Smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovité věci pozemek parc. č. 2576/37 - ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 17 m², k. ú. Horšovský Týn z vlastnictví ČR - hospodaření se svěřeným majetkem – Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, IČ 69797111, Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2 – Nové Město do vlastnictví města. RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením schválit předložený návrh smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovité věci parc. č. 2576/37, k. ú. Horšovský Týn a ukládá OMIM připravit podklady pro zasedání ZM;
- žádost vedoucí knihovny o úpravu pracovní doby v letních měsících v termínu 1. 7. až 31. 8. 2024. Pro tyto dny bude výpůjč-

ní doba v odpoledních hodinách pro veřejnost zkrácena o 1 hodinu od 13:00 do 17:00 hodin. Vše bude včas zveřejněno na webu a ve Zpravodaji města. RM souhlasí se zkrácením výpůjční doby v období letních prázdnin;

- žádost ředitelky MŠ o povolení výjimky z počtu dětí v jednotlivých třídách MŠ pro školní rok 2024/25. V MŠ Vančurova II. třída - 26 dětí, III. třída - 26 dětí, IV. Třída - 28 dětí. V MŠ Pionýrů II. třída - 28 dětí. Počet dětí odpovídá bezpečnostním a hygienickým předpisům. RM schvaluje navýšení počtu dětí v jednotlivých třídách MŠ pro školní rok 2024/25;

- návrh Smlouvy o spolupráci při likvidaci odpadů uzavřené mezi městem a společností EKO-PF s. r. o., se sídlem Hlincová Hora 60, 373 71 Hlincová Hora, IČO 62525816. RM schvaluje návrh Smlouvy o spolupráci při likvidaci odpadů;

- projednála návrh Pravidel rady města Horšovský Týn pro přidělování prostor sloužících k podnikání a uzavírání nájemních smluv k nim. RM schvaluje Pravidla rady města Horšovský Týn pro přidělování prostor sloužících k podnikání a uzavírání nájemních smluv k nim. RM projednála návrh vzorových Smluv o nájmu prostoru sloužícího k podnikání jak pro plátce DPH, tak pro neplátce DPH. RM schvaluje vzorové Smlouvy o nájmu prostoru sloužícího k podnikání jak pro plátce DPH, tak pro neplátce DPH;

- nabídky prezentace města v Deníku. RM souhlasí s objednáním prezentace ve variantě: ½ strany Plzeňský kraj (vychází 8. 6., sobotní příloha Deníku Víkend), celostátní vydání + online základní native (vychází 8. 6.) za 20.000 Kč bez DPH;

- žádost o vyjádření podpory domovu Clementas Janovice, s. r. o., Rozvojová zóna 504, 340 21 Janovice nad Úhlavou, IČ 073 42 802 pro zařazení domova do sítě poskytovatelů sociálních služeb v PK. RM souhlasí s poskytnutím podpory domovu Clementas Janovice pro zařazení domova do sítě poskytovatelů sociálních služeb v PK;

- cenovou nabídku pana Ing. Jiřího Olejníka, IČ 87125099 na technický dozor stavby „Demolice budovy staré školy v Horšovském Týně“ za cenu 108.000 Kč bez DPH (není plátce DPH) a návrh příkazní smlouvy pro výkon kontrolních činností. RM schvaluje cenovou nabídku pana Ing. Jiřího Olejníka, IČ 87125099 na technický dozor stavby

„Demolice budovy staré školy v Horšovském Týně“ za cenu 108.000 Kč bez DPH (není plátce DPH). RM schvaluje návrh příkazní smlouvy pro výkon kontrolních činností mezi městem Horšovský Týn a panem Ing. Jiřím Olejníkem, IČ: 87125099;

- cenovou nabídku paní Šárky Köglerové, IČ 69253102 na zhotovení dámského a pánského horšovskotýnského kroje za celkovou cenu 27.000 Kč. RM souhlasí s objednávkou;

- informaci OMIM o předložení návrhu Kupní smlouvy na dodávku indukčního sporáku, mycího stroje vč. příslušenství, pojízdné výdejní vany pro gastroprovoz ZŠ Horšovský Týn, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a GASTRO SERVIS Plzeň s. r. o., Chotíkov 35, 330 17 Chotíkov, IČ 29083141. Vybavení bude částečně pořízeno z poskytnuté dotace z Operačního programu životního prostředí 2021 – 2027 na realizaci projektu „Snížení energetické náročnosti gastroprovozu v ZŠ Horšovský Týn“, registrační číslo CZ.05.01.01/02/22_008/0001835. RM schvaluje předložený návrh kupní smlouvy na vybavení gastroprovozu ZŠ Horšovský Týn, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a GASTRO SERVIS Plzeň s. r. o., Chotíkov 35, 330 17 Chotíkov, IČ 29083141;

- cenovou nabídku firmy AVELS s. r. o., Ke Kukačce 796/17, Lobzy, 312 00 Plzeň, IČ 28000706 na technický dozor stavebníka pro stavbu „Přestavba lávky přes inundační a Radbuzu v ulici Dobrovského v městě Horšovský Týn“ za cenu 582.000 Kč bez DPH, tj. 704.220 Kč vč. DPH 21%. RM schvaluje cenovou nabídku firmy AVELS s. r. o., Ke Kukačce 796/17, Lobzy, 312 00 Plzeň, IČ 28000706 na technický dozor stavebníka pro stavbu „Přestavba lávky přes inundační a Radbuzu v ulici Dobrovského ve městě Horšovský Týn“ za cenu 582.000 Kč bez DPH, tj. 704.220 Kč vč. DPH 21%. Návrh příkazní smlouvy bude předložen do další RM;

- návrh Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na akci „Horšovský Týn, část obce Horní Metelsko, kaple sv. Martina“ mezi městem Horšovský Týn a firmou RENOVUM s. r. o., Klenčí pod Čerchovem 30, 345 34 Klenčí pod Čerchovem, IČ 25219201, jehož předmětem je změna ceny díla v rozsahu dle položkového rozpočtu víceprací a méněprací. Po vzájemném započtení víceprací a méněprací se cena díla navýší o částku 82.067 Kč bez

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. srpna 2024** | Zpravodaj 9/2024 vychází: **1. září 2024**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: web

Zpravodaj je ke stažení na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horšovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČRE I1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

DPH. RM schvaluje návrh Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na akci „Horšovský Týn, část obce Horní Metelsko, kaple sv. Martina“ mezi městem Horšovský Týn a firmou RENOVUM s. r. o., Klenčí pod Čerchovem 30, 345 34 Klenčí pod Čerchovem, IČ 25219201;

- informaci OMIM o předložení návrhu Kupní smlouvy k převodu spoluvlastnického podílu ve výši id. 3/4 pozemku parc. č. 372/3, k. ú. Dolní Metelsko. Smlouva bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a společností Meclovská zemědělská a.s., IČO 64834646 se sídlem č. p. 72, 345 21 Meclov. Dojde k majetkoprávnímu narovnání pod stavbou MVN Dolní Metelsko. Cena stanovena na základě znaleckého posudku č. 3078-22/24 ze dne 26. 3. 2024 v celkové výši 35.424 Kč. Veškeré náklady spojené s převodem hradí město (náklady na geometrický plán, znalecký posudek, správný poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí). RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením schválit předložený návrh kupní smlouvy k převodu spoluvlastnického podílu ve výši id. 3/4 pozemku parc. č. 372/3, k. ú. Dolní Metelsko a ukládá OMIM připravit podklady pro zasedání ZM;

- informaci OMIM o předložení návrhu Kupní smlouvy na dodávku chladicí skříně Tefcold UR 600 a mrazicí skříně Tefcold UF 600 pro gastroprovoz ZŠ Horšovský Týn, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a Jiřím Schläglelem, IČO 64352463. Vybavení bude částečně pořízeno z poskytnuté dotace z Operačního programu životního prostředí 2021 – 2027 na realizaci projektu „Snížení energetické náročnosti gastroprovozu v ZŠ Horšovský Týn“, registrační číslo CZ.05.01.01/02/22_008/0001835. RM schvaluje předložený návrh kupní smlouvy na vybavení gastroprovozu ZŠ Horšovský Týn, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a Jiřím Schläglelem, IČO 64352463;

- žádost týkající se souhlasu k napojení kanalizační přípojky DN 150 do kanalizace města z důvodu vybudování domovní čistírny odpadních vod pro odkanalizování domu č. ev. 3 na pozemku parc. č. st. 4/2, k.ú. Dolní Metelsko. Město nemá pro k. ú. Dolní Metelsko platný kanalizační řád, nevzorkuje, kanalizaci města je možné využívat jako dešťovou. RM souhlasí s napojením kanalizační přípojky DN 150 pro odvod předčištěných vod z domácí ČOV na kanalizaci města za podmínky, že musí podat žádost o povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových na vodoprávní úřad u MěÚ Horšovský Týn a řídit se podmínkami tohoto rozhodnutí;

- informaci OMIM o úhradě záloh od obou žadatelů na úhradu nákladů na vyhotovení znaleckého posudku a objednání znaleckého posudku pro stanovení ceny v místě a čase obvyklé pro všechny 3 stavby na pozemku města parc. č. 415/1 k. ú. Semošice Znalecký posudek č. 3093-37/24 je předkládán RM k dalšímu projednání. Cena budov stanovena

včetně pozemku pod těmito stavbami. RM ukládá OMIM připravit podklady do zasedání ZM s doporučením schválit záměr města prodat stavby včetně části pozemku parc. č. 415/1, k. ú. Semošice pod těmito stavbami za cenu stanovenou znaleckým posudkem, zbývající část pozemku ponechat ve vlastnictví města;

- cenovou nabídku na provedení prací v souvislosti s vybudováním oplocení kotců v útulku, kterou předložil pan Jindřich Hrach, IČ 14723425 ve výši 65.700 Kč bez DPH, tj. 79.497 Kč vč. DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou na provedení prací v souvislosti s vybudováním oplocení kotců v útulku, kterou předložil pan Jindřich Hrach, IČ 14723425 ve výši 65.700 Kč bez DPH, tj. 79.497 Kč vč. DPH. RM souhlasí s objednááním;

- cenovou nabídku na provedení prací v souvislosti s vybudováním vnějšího oplocení areálu útulku, kterou předložil pan Jiří Kubáček, IČ 87624222 ve výši 124.463 Kč bez DPH, tj. 150.600,23 Kč vč. DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou na provedení prací v souvislosti s vybudováním vnějšího oplocení areálu, kterou předložil pan Jiří Kubáček, se sídlem Výhledy 165, Horšovský Týn, IČ 87624222 ve výši 124.463 Kč bez DPH, tj. 150.600,23 Kč vč. DPH. RM souhlasí s objednááním;

- žádost spolku Tlapky v naději, z. s., IČ 06080111 o souhlas s bezplatným záбором veřejného prostranství v prostoru ul. Sady Petra Bezruče při pořádání dobročinné akce (29. 9. 2024) ve prospěch útulku pro psy v Horšovském Týně. RM souhlasí s pořádáním akce. RM ukládá spolku si zajistit smlouvu na zábor veřejného prostranství dle OZV města č. 1/2024 se správcem Bytes HT.

- projednala cenovou nabídku společnosti DESIGN 4AVI s. r. o., Pražská 63, 102 00 Praha, IČO 07303289 na aktualizaci akustické studie z roku 2019, která řeší prostorovou akustiku společenského sálu hotelu Šumava. Cena projekčních prací činí celkem 9.000 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednááním aktualizace akustické studie dle předložené nabídky u společnosti DESIGN 4AVI s. r. o., Pražská 63, 102 00 Praha, IČO 07303289 (hrazeno z rozpočtu MKZ příspěvek na provoz sálu);

- výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce zadávanou ve zjednodušeném podlimitním řízení s názvem „Horšovský Týn – obytná zóna U Potoka“. RM schválila výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce zadávanou ve zjednodušeném podlimitním řízení s názvem „Horšovský Týn – obytná zóna U Potoka“ a ukládá OMIM zveřejnit výzvu na profilu zadavatele;

- výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce

s názvem „Rekonstrukce malé vodní nádrže, k. ú. Oplotec p. č. 78“ a seznam firem k oslovení. RM schválila výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Rekonstrukce malé vodní nádrže, k. ú. Oplotec p. č. 78“. RM schválila seznam firem k oslovení a ukládá OMIM zaslat těmto firmám výzvu k podání nabídky;

- výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Demolice areálu Základní školy č. p. 36 Vrchlického ulice“ a seznam firem k oslovení. RM schválila výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Demolice areálu Základní školy č. p. 36 Vrchlického ulice“. RM schválila seznam firem k oslovení a ukládá OMIM zaslat těmto firmám výzvu k podání nabídky;

- nabídky na pořízení dopravního automobilu pro potřeby JSDHO Horšovský Týn. RM jako cenově nejvýhodnější vybrala nabídku společnosti AUTOCENTRUM JAN ŠMUCLER s. r. o., Borská 59, 301 00 Plzeň, IČ 26343673 typ vozidla Volkswagen Crafter za cenu 1.157.009,09 Kč bez DPH. RM projednala předložený návrh kupní smlouvy na nákup vozidla Volkswagen Crafter mezi městem a společností AUTOCENTRUM JAN ŠMUCLER s. r. o., Borská 59, 301 00 Plzeň, IČ 26343673. RM schvaluje předložený návrh kupní smlouvy na nákup vozidla Volkswagen Crafter mezi městem a společností AUTOCENTRUM JAN ŠMUCLER s. r. o., Borská 59, 301 00 Plzeň, IČ 26343673;

- žádost Automotoklubu Domažlice v AČR se sídlem Havlíčkova 508, Bezděčkovské Předměstí, 344 01 Domažlice, IČ14703068, o využití prostoru horní části nám. Republiky v Horšovském Týně dne 17. 8. 2024 od 12:30 do 15:00 hodin pro zastávku při jedné z pěti zkoušek na trati v rámci 50. ročníku jízdy historických vozidel. RM souhlasí s pořádáním akce v rámci 50. ročníku jízdy historických vozidel a záбором prostranství v požadovaném místě pro tento účel za předpokladu dodržení OZV města č. 1/2024 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství a souhlasného vyjádření ODSH MěÚ H. Týn;

- cenovou nabídku Regionálního sdružení Šumava se sídlem Stachy 422, 384 73 Stachy, IČ 47259957, jejímž předmětem je zpracování žádosti o dotaci z programu INTERREG Bavorsko – Česko 2021-2027, Fond malých projektů. Cena za provedení služeb činí celkem 70.000 Kč, zhotovitel není plátcem DPH. RM souhlasí se zněním nabídky. RM ukládá předložit smlouvu dle nabídky do příští schůze RM;

- cenovou nabídku firmy AD M & V, spol. s r. o. se sídlem Plovárni 14, 345 61 Staňkov, IČ 26383225. Předmětem nabídky je zajištění autobusové dopravy z Horšovského Týna

do Nabburgu (SRN) a zpět v rámci projektu „Oslava výročí partnerství měst Nabburg a Horšovský Týn“, č. BYCZ – SPF 00123 za celkovou cenu 24.500 Kč. RM souhlasí s objednááním autobusové dopravy dle cenové nabídky.

Vzala na vědomí:

- informaci o podání žádosti o podporu z rozpočtu Plzeňského kraje na projekt „Vybudování oplocení v útulku“ v rámci dotačního programu Individuální dotace OŽP 2024, dotačního titulu Podpora registrovaných útulků pečující o opuštěné a toulavé psy a kočky na území Plzeňského kraje 2024;
- informaci OMIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat do nájmu část pozemku parc. č. 861/1, k. ú. Horšovský Týn o výměře 50 m² za účelem uskladnění palivového dříví. RM schvaluje návrh smlouvy o nájmu pozemku. Nájem se uzavírá na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou, nájemné je stanoveno na 10 Kč/m²/rok. Nájemné bude každoročně navyšováno o inflační koeficient uznaný státem a zveřejněný ČSÚ. Vzhledem k tomu, že nájemce předmět nájmu užívá od 01.01.2024 bez právního titulu, je povinen vydat pronajímateli bezdůvodné obohacení ve výši obvyklého nájemného v daném místě a čase, tj. ve výši 10 Kč/m²/rok za období leden – duben 2024;
- Rozhodnutí EUREGIO Bayerischer Wald - Böhmerwald - Unterere Inn e. V o poskytnutí dotace v rámci programu INTERREG Bavarsko - Česko 2021 – 2027 – fond malých projektů s názvem projektu Česko-bavorská setkávání 2024, číslo projektu BYCZ- SPF00166, ve výši 80% způsobilých nákladů projektu, nejvýše však 13.304, 40 €.

Schválila:

- Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohodu o umístění stavby č. IV- 12-0022316 ke stavbě „Podhájí, DO, č. p. E57 - kNN“, která se dotkne pozemků města parc. č. 1496, 1510 k.ú. Horšovský Týn. Smlouva bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a společností ČEZ Distribuce a.s., IČ 24729035, se sídlem Děčín, Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8, PSČ 405 02 Děčín, zastoupena na základě plné moci společností MONTPROJEKT a.s., IČO 28494032, Arnošta z Pardubic 2082, 531 17 Pardubice, zastoupené na základě plné moci Ing. Pavlem Kopačkou. Věcné břemeno bude zřízeno za jednorázovou náhradu, která bude stanovena dle znaleckého posudku, vyhotoveného na náklady oprávněného – společnosti ČEZ Distribuce a.s. a to až na základě skutečného provedení stavby, tedy před uzavřením vlastní smlouvy o zřízení věcného břemene. Rozsah zatížení pozemku bude vyznačen v geometrickém plánu, vyhotoveném na náklady budoucího

oprávněného;

- Smlouvu o zřízení služebnosti mezi městem Horšovský Týn a společností CETIN, a. s., Českomoravská 2510/19, 190 00 Praha 9, IČ 04084063. Věcné břemeno – služebnost spočívá v právu zřízení a provozování komunikačního vedení – „RVD-SL8515_C_P_HTYN47-HTYN1HR_OK, číslo SAP 11010-086930“ a to na pozemcích města parc. č. 464/4, 464/10, 464/11, 464/31, 468/3, 477/18, 477/30, k. ú. Horšovský Týn, vstupu a vjezdu na dotčené pozemky v souvislosti se stavbou ve prospěch oprávněného CETIN, a. s., Českomoravská 2510/19, 190 00 Praha 9, IČ 04084063 – vlastníka a správce komunikačního vedení. Věcné břemeno bude zřízeno za jednorázovou úplatu ve výši 200 Kč/bm + DPH v platné výši, minimální sazba činí 10.000 Kč + DPH v platné výši, 500 Kč + DPH v platné výši za umístění stavby technických zařízení inženýrských sítí. Náklady spojené se vkladem práva do katastru nemovitostí uhradí oprávněný. Celková náhrada činí 37.500 Kč + DPH v platné výši. Rozsah zatížení pozemků věcným břemenem je vyznačen v geometrickém plánu č. 3598-43/2024 ze dne 08.04.2024;
- Smlouvu o omezení užívání nemovitosti ve správě SÚS PK č. 8600008099 mezi Městem Horšovský Týn a Správou a údržbou silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace PK, IČ 72053119, Koterovská 462/162, Plzeň - Koterov. Smlouva slouží jako doklad investorovi prokazující právo provést stavbu „Horšovský Týn, Gorkého ulice – rekonstrukce vodovodu“ (rekonstrukce stávajícího vodovodního řadu v ulici Gorkého) na předmětném pozemku parc. č. 2586/1, k. ú. Horšovský Týn za účelem uložení a opravy inženýrské sítě. Záruční doba na provedené práce v komunikaci je stanovena na 60 měsíců. Sazby za dobu užití pozemku dle Sazebníku, který je přílohou smlouvy, Výše náhrady bude stanovena dle skutečného rozsahu vstupu do komunikace, pozemku dle sazebníku, minimálně 500 Kč + DPH, předpokládaná výše náhrady činí 105.000 Kč + DPH. Součástí smlouvy jsou technické podmínky pro provádění prací v komunikaci/pozemku;
- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 1.000.000 Kč na akci „Horšovský Týn, ul. 5 května, budova MěÚ“ – repase oken a fasády budovy MěÚ, 5. května 50. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Podpora revitalizace objektů kulturního dědictví v obcích Plzeňského kraje 2024“ bylo schváleno Radou Plzeňského kraje dne 20. 05. 2024, číslo usnesení 5090/24;
- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 20.000 Kč na akci „Nákup knižního fondu městské knihovny Horšovský Týn“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Nákup knižního fondu

knihoven v Plzeňském kraji pro rok 2024“ bylo schváleno Radou Plzeňského kraje dne 22. 04. 2024, číslo usnesení 4955/24;

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 200.000 Kč na akci „Vybudování oplocení v útulku“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Podpora registrovaných útulků pečující o opuštěné a toulavé psy a kočky na území Plzeňského kraje“ bylo schváleno Radou Plzeňského kraje dne 20. 05. 2024, číslo usnesení 5043/24;
- přijetí účelové finanční dotace z dotačního titulu „2024 Příspěvek na vybavení a opravy neinvestiční povahy“ 2024 Příspěvek na vybavení a opravy neinvestiční povahy“ z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 60.000 Kč na nákup vybavení pro jednotku SDH Horšovský Týn – a to na základě usnesení Rady Plzeňského kraje číslo 4968/24 o poskytnutí účelové finanční dotace schváleného na zasedání Rady Plzeňského kraje dne 20. 05. 2024;

Seznámila se:

- s výsledkem výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce pod názvem „Modernizace části veřejného osvětlení ve městě Horšovský Týn“. Výzva k podání nabídky byla zaslána čtyřem firmám. Ve stanovené lhůtě podali nabídku tři uchazeči: Ladislav Kulhánek, Tomáš Holý a GABRIEL A PANGRÁC, spol. s r. o. Společnost TRIBASE electric s. r. o. z kapacitních důvodů nabídku nepodala. RM se shoduje s názorem komise a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, společnosti GABRIEL a PANGRÁC, spol. s r. o., Školní 112, 344 01 Domažlice, IČ 45349576 s nabídkovou cenou 3.001.564,00 Kč bez DPH tj. 3.631.892,44 Kč vč. DPH 21%.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, LL.M., tajemnice MěÚ



Automotoklub Domažlice v AČR pořádá 17. 8. 2024 již 50. ročník jízdy historických vozidel. Zastávka při jedné z pěti zkoušek na trati proběhne na horní části náměstí Republiky v Horšovském Týně v čase od 12:30 do 15:00 hodin.

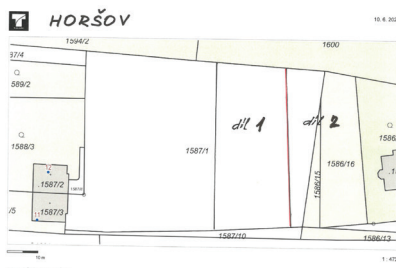
Nabídka parcel v OZ Lidická za účelem výstavby rodinného domu

Město nabízí k prodeji stavební parcely v Obytné zóně Lidická - VI. etapa (pokračování ul. Žitná) za účelem výstavby rodinného domu. Více informací a podmínky prodeje jsou zveřejněny na webových stránkách města www.horsovskyty.cz (Úřední deska).



Nabídka stavebních parcel v Horšově

Město nabízí k prodeji 2 stavební parcely v Horšově za účelem výstavby rodinného domu, každý pozemek je o výměře cca 1192 m² - přesná výměra bude stanovena geometrickým plánem. Blíže informace k prodeji jsou k dispozici na webových stránkách města (Úřední deska) nebo u paní Ježkové, tel: 379 415 138.



ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ – ÚSEK OCHRANY OVZDUŠÍ INFORMUJE

o kotlíkových dotacích poskytnutých Plzeňským krajem (výměna kotlů pro nízkopříjemové domácnosti)

Rada Plzeňského kraje schválila usnesením č. 3761/23 ze dne 26. 6. 2023 vyhlášení výzvy v rámci dotačního programu „Pořízení ekologického vytápění v domácnostech 2023+“ k podávání žádostí o poskytnutí dotace do dotačních titulů "Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjemové občany II" a „ZÁSObNÍK – Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjemové občany II“.

Od 4. 9. 2023, 8.00 hod. do 30. 8. 2024, 14.00 hod. nebo do vyčerpání finanční alokace 100 552 558 Kč si mohou žadatelé podat elektronickou žádost.

Ode dne 4. 9. 2023 je otevřen dotační titul "Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjemové občany II", který bude po vyčerpání finanční alokace uzavřen. Okamžitě bude otevřen tzv. zásobník (dotační titul "ZÁSObNÍK – Pořízení ekologického vytápění pro nízkopříjemové občany II"), který bude plnit funkci žadatelů – náhradníků.

Všichni žadatelé postupují dle Výzvy a Pravidel pro žadatele a příjemce v rámci dotačního programu „Pořízení ekologického vytápění v domácnostech 2023+“.

Kdo má nárok na dotaci?

Fyzické osoby (vlastníci, spoluvlastníci nemovitosti) realizující předmět dotace v rodinném domě, bytové jednotce v bytovém domě, nebo trvale obývané stavbě pro rodinnou rekreaci, které zároveň v nemovitosti trvale bydlí, tzn. kde se žadatel jako fyzická osoba, trvale zdržuje, kde skutečně bydlí, a tato nemovitost je umístěna na území Plzeňského kraje.

Žadatel a všichni členové jeho domácnosti pobírají ke dni podání žádosti o podporu starobní důchod nebo invalidní důchod 3. stupně.

Žadatel (nebo některý z členů jeho domácnosti) v období od 1. 1. 2022 do doby podání žádosti o podporu pobíral příspěvek na bydlení (není nutné, aby příspěvek pobíral po celou dobu).

Za co mohou nevyhovující kotel vyměnit?

Podpora bude poskytována fyzickým osobám na výměnu stávajících kotlů na pevná paliva s ručním přikládáním nesplňující třídu 3, 4 nebo 5 dle ČSN EN 303-5, a to za:

Kontaktní osoby:

Bc. Magda Kadlecová
e-mail: magda.kadlecova@plzensky-kraj.cz, tel. 377 195 538
Zuzana Chalupná
e-mail: zuzana.chalupna@plzensky-kraj.cz, tel. 377 195 774
Jana Soukupová
e-mail: jana.soukupova@plzensky-kraj.cz, tel. 377 195 768
Ing. Eva Platzová
e-mail: eva.platzova@plzensky-kraj.cz, tel. 377 195 689
Mgr. Lenka Platzová
e-mail: lenka.platzova@plzensky-kraj.cz, tel. 377 195 485

ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ – ÚSEK OCHRANY OVZDUŠÍ INFORMUJE

o zákazu kotlů na tuhá paliva, tzn. spalovacích stacionárních zdrojů na pevná paliva, které slouží jako zdroj tepla pro teplovodní soustavu ústředního vytápění. INFORMUJE

1. září 2024 začne platit zákaz provozování starých kotlů na pevná paliva v objektech určených k bydlení, a to nejen v rodinných a bytových domech, ale také stavbách pro rodinnou rekreaci. Vztahovat se bude na kotle, které nesplňují minimálně 3. třídu dle normy ČSN EN 303-5. Třída kotle je uvedena na výrobním štítku, který se obvykle nachází na zadní straně kotle, nebo v dokumentaci ke kotli (např. v návodu k použití). Třidu kotle může jeho majiteli sdělit také pracovník, který zajišťuje pravidelnou kontrolu technického stavu a provozu kotle a má k tomu potřebná oprávnění.

Konkrétně již nebude možné provozovat staré spalovací stacionární zdroje, jejichž prostřednictvím se ohřívá voda pro teplovodní soustavu ústředního vytápění. Naopak kamna nebo krby, které vytápějí pouze místnost, ve které jsou umístěny, se budou moci používat i nadále.

Kontrola kotle je povinná. Provozovatel spalovacího stacionárního zdroje ji musí dle zákona o ochraně ovzduší nechat provést nejméně jednou za tři roky. Seznam osob odborně způsobilých k provedení pravidelné kontroly technického stavu a provozu kotlů je uveden v databázi Ministerstva životního prostředí ČR, viz Databáze odborně způsobilých osob – IPO OZO (mzp.cz).

Vše výše uvedené je dle platné legislativy – viz ustanovení § 41 odst. 16 zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší: „Provozovatel spalovacího stacionárního zdroje na pevná paliva o jmenovitém tepelném příkonu do 300 kW včetně, který slouží jako zdroj tepla pro teplovodní soustavu ústředního vytápění a který není navržen rovněž pro přímé vytápění místa instalace, je povinen provozovat zdroj v souladu s požadavky uvedenými v § 17 odst. 1 písm. g) nejpozději do 10 let od nabytí účinnosti tohoto zákona. Pokud je spalovací stacionární zdroj provozován v rodinném domě, bytovém domě nebo stavbě pro rodinnou rekreaci, je provozovatel povinen jej provozovat v souladu s požadavky uvedenými v § 17 odst. 1 písm. g) nejpozději do 31. srpna 2024.“

*Odbor životního prostředí
MěÚ Horšovský Týn*

Typ zdroje	Max. dotace
Kotel na biomasu s ruční dodávkou paliva, včetně akumulací nádrže	130 000 Kč
Kotel na biomasu se samočinnou dodávkou paliva	130 000 Kč
Tepelné čerpadlo	180 000 Kč

ČIPOVÁNÍ NÁDOB NA SMĚSNÝ KOMUNÁLNÍ ODPAD

Jak již jsme vás v předešlém vydání Zpravodaje informovali, čipování nádob na směsný komunální odpad proběhlo na přelomu měsíců března a dubna.

V současné době již podléhají vývozu pouze nádoby označené novým způsobem - čipem.

Nově budou nádoby, které svojí kapacitou překračují limit stanovený Obecně závaznou vyhláškou o stanovení obecního systému odpadového hospodářství (tj. 25 litrů směsného komunálního odpadu na osobu a týden), vyváženy v harmonogramu 1x za 14 dní v sudém týdnu. U ostatních nádob se harmonogram vývozu nemění.

V případě, že jste majiteli dosud neočipované nádoby, kontaktujte zástupce firmy Bytes a dohodněte si její očipování – p. Pavel Novák – tel. 736 612 154 – pouze v pracovní době tj. od 6:00 – 14:30 h.

V případě výměny již označené nádoby za novou či pořízení nové nádoby, bude přečipování provádět také společnost Bytes HT po individuální domluvě s vlastníkem nádoby (s RFID čipem na staré nádobě nemanipulujte, po domluvě se k Vám dostaví zaměstnanec Bytesu a Vaši nádobu označí RFID čipem).

Mgr. Lenka Podpěrová

Odbor životního prostředí MěÚ Horšovský Týn

MĚSTSKÝ ÚŘAD SPUSTIL POPLATKOVÝ AUTOMAT



Na Městském úřadu Horšovský Týn byl spuštěn poplatkový automat, který je určený zatím jen pro výběry správních poplatků na odboru dopravy a silničního hospodářství. Klientům umožní hradit zákonné platby prostřednictvím moderního způsobu bezhotovostně. Najdou ho v prostoru u odboru dopravy a silničního hospodářství Městského úřadu Horšovský Týn.

Klíčový je QR kód, který klienti obdrží u konkrétního úředníka. Buď již sumu k úhradě obsahuje, nebo si ji sami navolí. U samotného automatu jde o jednoduchou a intuitivní obsluhu prostřednictvím dotykového displeje.

Do budoucna je plánováno rozšiřování o další platby. Automat bude možné využít pro výběr poplatků za komunální odpad, poplatků ze psů i pro výběr poplatků za cestovní doklady atd. Zaplatit bude možné vše, co bude obsahovat QR kód.

Poplatkový automat na odboru dopravy a silničního hospodářství funguje zároveň jako vyvolávací zařízení. Nově je vyvolávací zařízení nainstalováno i před kanceláří evidence obyvatel (občanské průkazy a cestovní pasy). Na monitoru vyvolávacího zařízení si zadáte požadovanou činnost a vytisknete lístek. Obsloužení budete v pořadí došlých klientů.

Prostřednictvím webových stránek města Horšovský Týn www.horovskytytn.cz (sekce Úřad – On-line objednání na úřad) je možné se objednat on-line.

slovo starosty

ČERVENEC A SRPEN V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Sešel se rok s rokem a naše děti školou povinné dostaly vysvědčení a začaly jim prázdniny. Na nás dospělí čekají dovolené a také starosti, jak co nejlépe dětem zorganizovat dva nastávající měsíce prázdnin. Letos to může být o něco jednodušší, neboť dne 14. června již bylo otevřeno nové Koupaliště Horšovský Týn, a byla tak zahájena druhá koupací sezona. Na nové koupaliště se těší široká veřejnost právem. Areál nabízí vedle kondičního plavání i relaxační koupání, dva tobogány, pro malé děti zastřešené brouzdaliště, stolní tenis, beach volejbal a atypické dětské hřiště. Nechybí ani občerstvení s terasou a venkovní parkoviště pro automobily a stojan pro jízdní kola. Oproti loňsku přibýlo občerstvení dole na pláži.

A máme tu období před Anenskou poutí, i letos se budou hlavní programy odehrávat na horní části náměstí. Menší pódium bude zase v parčíku u základní umělecké školy a chovatelé opět budou moci uskutečnit svoji výstavu ve svém areálu. I v letošním roce se potvrdila tradice dělení života v Horšovském Týně na období před poutí a po poutí. Předpokládám, že v programu Anenské pouti si našel každý návštěvník ten svůj žánr a že i dostatečně množství doprovodných akcí bylo zárukou, že jak týnská, tak i přespolní návštěvníci si slavnosti města řádně užijí. Když se podíváte na webové stránky města nebo městského kulturního zařízení, zjistíte, že je pro vás a návštěvníky města připraven pestrý program po celé letní období. Svoje „místo na slunci“ si vybudovalo nově zrekonstruované kino, které rovněž nabízí široký žánr pro děti a dospělé. Rád bych také vzpomněl na zdařilou akci, kterou byl závod dračích lodí na rybníku Babylon. Děkuji za vý-

POZOR!!!

**Odběr krve dne
30. 7. 2024 v Horšovském
Týně z organizačních
důvodů zrušen.
Děkujeme za pochopení!**



Jana Hořeňovská
ředitelka ÚOS ČČK Domažlice

Přerušeni dodávky vody

**V termínu od 6. srpna
od 22:00 hodin**

**do 7. srpna do 08:00 hodin
dojde k přerušeni dodávky
vody v Horšovském Týně
(celé město)**

**a v místních částech Horšov
a Nová Ves.**

**Po znovuzprovoznění může
být voda zakalená.**

**Důvodem je přepojování
hlavního vodovodu v lokalitě
Výchledy.**

**Termín dalšího zasedání
zastupitelstva města
je 23. 9. 2024 od 17:00 hodin
v sále MKZ H. Týn.**

bornou reprezentaci města žákům a učitelům naší základní školy, kteří obsadili 1. místo. Mimochodem obhájili prvenství z loňského roku. Děkuji za reprezentaci města našim dobrovolným hasičům, kteří se v závodu dračích lodí dospělých umístili na 10. místě. V letošním roce slavíme dvacet let přátelství s hornofalckým městem Nabburg, doprovodné akce již probíhají, připomenu ty z významnějších, které se odehrají 14. července v Nabburgu a 1. září v Horšovském Týně. Na české straně to bude dále Anenská pouť s účastí nabburských pradlen. Nezapomeňte v letních měsících na sport, kromě koupaliště tu máme nově vybudovanou poměrně širokou síť cyklostezek a cyklotras. Vážení spoluobčané, přeji Vám hezké prožití léta a bezpečný návrat z dovolené. Léto budiž pochváleno!

Ing. Josef Holeček
Starosta města

SNAŽÍME SE BÝT SPOLEČENSKY ODPOVĚDNOU (A UDRŽITELNOU) FIRMOU...

Iniciativa firmy Gerresheimer Horšovský Týn pomohla uklidit město

Sedm zaměstnanců firmy Gerresheimer se dne 30. dubna zúčastnilo akce „Den úklidu města Horšovský Týn“, která byla organizována v rámci projektu společenské odpovědnosti firmy (CSR - Corporate Social Responsibility).

Ve spolupráci s Městským úřadem Horšovský Týn, Bytes HT, pomohli s jarním úklidem místního hřbitova a sídliště.

Děkujeme celému týmu a těšíme se na podobnou akci v budoucnu.

K poděkování se připojují pan Václav Kopejtko, ředitel Bytes HT Pavel Novák, a Městský úřad Horšovský Týn.

Mgr. Václava Váchalová

z historie našeho města

SVAZ ČECHŮ Z VOLYNĚ NA OKRESE H. TÝN

Společnost sjednocující Čechy z Volyně, vracejících se do osvobozené vlasti, vznikla spontánně na konci Druhé světové války. V květnu 1945 se najednou v obnovené Československé republice ocitlo několik tisíc volyňských Čechů, frontových vojáků, kteří byli rozhodnuti v republice zůstat a přemístit svoje rodiny z Volyně do staronové domoviny. V roce 1946 vznikl celostátní Svaz Čechů z Volyně a začal vycházet spolkový časopis Věrná stráž.

Na okrese Horšovský Týn byla po delších přípravách založena celookresní organizace Svazu Čechů z Volyně na ustavující schůzi dne 11. ledna 1948. Ustavující schůze, která proběhla od 8 hodin ráno v hotelu Šumava v Horšovském Týně, se účastnilo 78 volyňských Čechů a byl zvolen devítičlenný výbor. Vznik odbočky byl potvrzen Zemským národním výborem v Praze dne 13. května 1948.

Výbor byl složen takto: Sulženko Mikuláš z Meclova – předseda, Drbohlav Stanislav z Horšovského Týna – místopředseda, Vokáč Břetislav z Meclova – tajemník, Šimek Antonín ze Srb – pokladník.

V hlášení o ustanovení odbočky je uvedeno, že členů odbočky je 68. Činnost odbočky byla v obcích organizována pomocí důvěrníků a už v době přípravy byly zorganizovány tři schůze, šest sbírek pro Malínský fond a výbor odbočky dvakrát intervenoval u předsedy ONV Horšovský Týn pana Josefa Heriana ve věci volyňských Čechů. Předseda odbočky pan Sulženko byl učitel a v organizaci propagoval i pořádání kursů českého jazyka. Členové odbočky dále v roce 1948 sehráli jedno divadelní představení pod názvem „Odpusť nám naše viny“.

Ve zprávě ze schůze pobočky dne 5. února 1950, která se uskutečnila v místnostech hostince „Na rozcestí“, se hodnotí činnost odbočky. Schůze se účastnilo 49 osob. Členů odbočky k 1.1.1950 bylo evidováno 190. Zajímavá je zmínka v zápise o agendě výboru: „Bylo vyřízeno 41 došlých dopisů, různých dotazů a odpovědí vyřízeno 8, zasláno 10 žádostí na MNO odd. Náhrada koní volyňským reemigrantům. Ústních porad bylo během roku vykonáno: leden 18, únor 34, březen 27, duben 18, květen 9, červen 3, červenec a srpen žádné, září 4, říjen 42, listopad 17, prosinec 29. Vydáno 84 potvrzení volyňským krajanům „20% slevy na úhradu konfiskovaného majetku“. Vypsáno 62 přihlášky o vrácení premií volyňským Čechům. Napsáno 39 žádostí o odklad splátek krajanům z Volyně.“

Z vystoupení předsedy ONV s. Hubeného: „Vytýkal nám, že málo naši mládež propagujeme mezi veřejností a tím, že to splynutí se oddaluje. Vybízeli k ještě usilovnější práci naší mládeže na kulturním poli, aby naše mládež rovněž navazovala styky s SČM a spolu spolupracovali“.

V letech následujících činnost odbočky Svazu Čechů z Volyně na Horšovskotýnsku započala stagnovat.

Celostátně přestal vycházet časopis Věrná stráž v roce 1953. Samotný Svaz Čechů z Volyně splynul v březnu roku 1957 se Svazem protifašistických bojovníků. Činnost obnovil pro roce 1989.

Použité citované zkratky: MNO – ministerstvo národní obrany, SČM – Svaz české mládeže, předchůdce Československého svazu mládeže

Zdroj: Národní archiv České republiky, Svaz Čechů z Volyně, inv. číslo 183-188, odbočka Horšovský Týn

Lubomír Porvich



TROCHU ČÍSEL O POČTU OBYVATEL V H. TÝNĚ

Vývoj obyvatelstva je vždycky zajímavý i z hlediska rozvoje města a počtu obyvatel Horšovského Týna. V níže uvedené tabulce jsem zvolil rok 1995 jako výchozí. Roky následující jsou vždy roky voleb do městského zastupitelstva. Podařilo se tedy v době mezi volbami zvýšit nebo snížit počet obyvatel? Vítězná a „vládnoucí“ volební uskupení si mnozí čtenáři dosadí.

Počet obyvatel v Horšovském Týně k 31. 12. daného roku

ROK	OBYVATEL
1995	5 182
1998	5 108
2002	4 918
2006	4 826
2010	4 947
2014	4 970
2018	5 006
2022	5 132
2023	5 227

V roce 2022 a 2023 je vidět velmi výrazný nárůst obyvatel. Zvýšení počtu je dáno zejména migračním přírůstkem. V roce 2022 se jedná o 296 osob a v roce 2023 o 109 osob. Většinu cizinců určitě tvoří ukrajinští spoluobčané.

Bohužel věkovou strukturu nelze v otevřených zdrojích pro samotné město Horšovský Týn dohledat. Nejméně dětí se narodilo v roce 2021 - 27 dětí, v roce 1997 - 31 dětí a v roce 2023 - 38 dětí. Největší úmrtnost byla v letech 2018-2022 v průměru 60 spoluobčanů. Vliv let Covidu je znatelný. Zajímavým údajem je i počet sňatků. Nejméně sňatků bylo v roce 2023 a to 17. Naopak nejvíce sňatků se uzavřelo v roce 2022, kdy do stavu manželského vstoupilo 34 párů.

Z několika čísel českého statistického úřadu vybral a uspořádal – Lubomír Porvich.

DIVADELNÍ OKÉNKO

Ve dnech 24. – 26. května 2024 se v Kulturním domě Žlutice konalo 51. Žlutické divadelní léto – západočeská oblastní přehlídka venkovských divadelních souborů.

I náš soubor se této přehlídce pravidelně zúčastňuje. Nejinak tomu bylo i letos a mezi šesti soutěžícími soubory jsme se nikterak neztratili. Do Žlutic jsme přivezli představení sestavené ze dvou jednoaktovek, Námluvy a Medvěd od A. P. Čechova.

Přesto, že jsme hráli v “nedivadelním” čase, v sobotu od 10:00, byla účast i odezva diváků velice příznivá. Ani na hodnocení odborné poroty si nemůžeme stěžovat. Ocenění, která jsme si odvezli domů, svědčí o tom, že se v našem městě hraje dobré divadlo.

Čestné uznání si přivezla Věra Řezníčková za herecký výkon v roli Natálie, celý soubor za kostýmy a Hana Žáková za režii inscenace. Cenu za herecký výkon v roli Popové získala Andrea Dufková. Velké poděkování si ale zaslouží všichni, kteří se na inscenaci podíleli.

S jednoaktovkou Medvěd soubor vystoupil ještě 8. června 2024 na divadelním festivalu Bez zbytečných řečí v divadle Dialog v Plzni. Přesto, že to byl neplánovaný záskok za vypadlé představení, i zde bylo vystoupení našich herců velice zdařilé a všichni přítomní diváci je ocenili.

Naše příznivce, kteří neviděli naši poslední premiéru Královny, chci pozvat na první reprízu této hry, která proběhne ve středu 24. července 2024 od 19:00 v kinosále našeho města. Budeme tak zahajovat oblíbenou Anenskou pout'.

Moc se těšíme na vaši návštěvu!

Za divadelní soubor Hana Žáková



knihovna

BESEDY S MARTINOU BITTNEROVOU

V květnu naši knihovnu navštívila spisovatelka Martina Bittnerová, která si pro deváťáky připravila zajímavou besedu o své knize Můj život s gamblerem. Jedná se o silně autobiografický příběh. Sama autorka o knize říká, že lidé mají bohužel tendenci hledat v tomto nešťastném příběhu jen senzace. Ale závislost je většinou velice smutná a často má tragické konce. Jde o nemoc duše. Žáci měli možnost se na cokoliv zeptat, a i když téma nebylo vůbec lehké, přesto jsme v knihovně strávili příjemné dopoledne. Knihy Marty Bittnerové máme v knihovně k zapůjčení (např. Lásky Boženy Němcové, Můj život s gamblerem nebo Zapomenuté osudy).



Půjčovní doba v období letních prázdnin červenec – srpen 2024



PONDĚLÍ:	9:00 – 12:00	13:00 – 17:00
ÚTERÝ:	ZAVŘENO	
STŘEDA:	9:00 – 12:00	13:00 – 17:00
ČTVRTEK:	9:00 – 12:00	13:00 – 17:00
PÁTEK:	9:00 – 12:00	13:00 – 15:00



Přejeme vám krásné léto a příjemně strávené chvíle při čtení knih z naší knihovny.



Městská knihovna Horšovský Týn
pořádá cestovní besedu

TOULKY SIAMEM
... zemí bílého slona

Pojďte s námi procestovat krásy Thajska.

středa 25. 9. 2024
od 17:00 hodin
v knihovně Horšovský Týn

Přednáší cestovatel,
průvodce a fotograf
David Hainall.

PASOVÁNÍ NA ČTENÁŘE

V úterý 4. června proběhlo v Městské knihovně Horšovský Týn slavnostní Pasování na čtenáře, které má v Horšovském Týně dlouholetou tradici. Rytíři Řádu čtenářského se stali prvňáčci ze Základní školy v Horšovském Týně. O týden později, ve středu 12. června, se pasovanými čtenáři stali druháčci ze Základní a Odborné školy Horšovský Týn.

Aby žáci mohli být slavnostně pasováni, museli nejprve dokázat, že se naučili číst. Všichni zkoušku splnili tím, že přečetli text na tabuli. Děti poté místostarosta města David Škopek pasoval mečem na čtenáře, stejně jako král kdysi pasoval udatné muže na rytíře za jejich hrdinské činy. Druháčky pasovala ředitelka ZŠ a OŠ Jana Mazancová.

Děti si jako dárek odnesly knížku pro prvňáčka Kouzelné brýle, která byla vydána výhradně pro tuto slavnostní příležitost. Dostaly také odznak čtenáře a čtenářský deník, do kterého si mohou zapisovat své první přečtené knihy. Odznak i deník vyzdobila krásnými ilustracemi soviček výtvarnice Marcela Jeřábková, které tímto velice děkujeme. Poděkování patří také fotografce Míše Janovcové za zdokumentování této slavnostní události. Děti dále obdržely průkaz čtenáře. Pokud s tímto průkazem přijdou do konce roku 2024 do naší knihovny, zdarma je zaregistrujeme a dostanou čtenářský průkaz. Těšíme se na nové malé čtenáře a přejeme jim spoustu krásných knih a hodně příjemného času stráveného jejich čtením.

Vaše knihovnice



ze školních lavic

PŘIJÍMACÍ ŘÍZENÍ NA STŘEDNÍ ŠKOLY

V letošním školním roce probíhalo přijímací řízení na střední školy s několika zásadními změnami. Kromě tradiční papírové přihlášky byl zaveden nový elektronický systém, kterého téměř všichni naši žáci využili. Další změnou bylo to, že žáci podávali tři přihlášky na vybrané střední školy a jejich obory vzdělání, jejichž pořadí nemohlo být náhodné. Závazně museli zvolit jejich pořadí podle priority. Na 1. místo dávali obor, o který měli největší zájem. Podle výsledku (úspěšnosti žáka v přijímacím řízení) pak byli automaticky přijímáni na obor dle uvedené priority, pro který splnili kritéria.

Ve dnech 12. a 17. dubna proběhly jednotné přijímací zkoušky na čtyřleté obory vzdělání a víceletá gymnázia. Potom nastalo dlouhé čekání až do 15. května, kdy byly výsledky 1. kola přijímacího řízení zveřejněny.

Naši žáci uspěli následovně:

Přihlášku si podalo 83 žáků z devátého ročníku. Na 1. zvolený (nejvíce preferovaný) obor vzdělání bylo přijato 69 (82 %) žáků, na 2. obor 6 žáků a 7 žáků bylo přijato na 3. obor. Celkem tedy v 1. kole přijímacího řízení bylo přijato 82 žáků. Na maturitní obory jich jde 53 (63,8 %) z toho 6 na gymnázia.

Na víceleté gymnázium se v letošním roce hlásili 2 žáci z 5. ročníku a 3 žáci ze 7. ročníku. Všichni byli přijati a na gymnázium nastoupí.

Z výše uvedeného se domnívám, že letošní přijímací řízení na střední školy bylo pro naše žáky velmi úspěšné. Chtěl bych jim touto cestou pográtulovat a popřát jim hodně studijních úspěchů v jejich dalším vzdělávání. Zároveň chci poděkovat všem kolegyním a kolegům z naší základní školy, kteří se po celých devět let na vzdělávání a výchově těchto vycházejících žáků podíleli.

*Mgr. Pavel Janský,
ředitel školy*

ŠKOLNÍ VÝLETY DO NABBURGU

Letos na jaře se žáci ZŠ Horšovský Týn vydali do partnerského města Nabburg hned třikrát.

29. dubna 2024 se žáci pátého ročníku zúčastnili vzdělávacího programu v Hornofalckém skanzenu u příležitosti Světového týdne vody. V doprovodu svých třídních učitelek Marie Novotné a Kristýny Dufkové se poučili o koloběhu vody v přírodě, hospodaření s vodou, složení a funkci půdy a ekologii, konkrétně o záchraně žab. Na několika stanovištích si mohly děti vyzkoušet svoje znalosti i zručnost, pod vedením místních hasičů se naučily stavět protipovodňovou hráz a vyzkoušely si, jak je obtížné otevřít dveře v zaplaveném domě. Na závěr jsme si prohlédli zajímavou Interaktivní výstavu na téma Domácí zvířata a jejich využití. Děkuje paní Petře Zeitler a panu Josefu Götzovi, kteří nás provázeli, za zajímavý výklad a pozvání na výbornou bramboračku do historické hospůdky. Odpoledne jsme strávili procházkou v centru partnerského města Nabburg.



ČTVRTÁCI NA TVOŘIVÉM WORKSHOPU BAUMIT! V HORNOFALCKÉM SKANZENU



Do třetice se jelo do Nabburgu s žáky čtvrtého ročníku 29. května 2024. Děti doprovázely třídní učitelky Martina Hašková, Jitka Krbcová a jako překladatelka Anna Ježková. Tentokrát bylo pro naše děti připraveno v Hornofalckém skanzenu zábavně-tvořivé dopoledne, při kterém děti malovaly na ploché dřevěné placky motivy z přírody akrylovými barvami, vždy ve dvojici, takže vzniklo veselé dřevěné pexeso. To bude uloženo pro potřeby skanzenu v Neusathu

a využíváno pro všechny dětské návštěvníky. Příjemnou poznávací procházkou od městského muzea až k nádraží jsme zakončili tento krásný den v bavorském Nabburgu, který je partnerským městem Horšovského Týna už dvacet let. Za doprovod a překlad děkujeme paní Petře Zeitler, která nás též na akci pozvala.

Mgr. Anna Ježková



Bylinkový workshop v Naabtal-Realschule

Dne 14. května 2024 jsme byli pozváni do partnerské školy Naabtal-Realschule Nabburg na bylinkový workshop, který vedla učitelka biologie Jeanette Ring. Třicet žáků sedmého a osmého ročníku se při něm naučilo německé názvy několika léčivých bylin, ze kterých si pak vyrobili osvěžující limonádu, pomazánku a bylinkovou sůl, tu si pak dovezli domů jako praktický suvenýr. Druhou částí setkání žáků byly skupinové česko-německé hry o bylinách. Po skončení workshopu jsme byli pozváni na společný oběd v restauraci ve městě. Za milé pozvání a zábavný i poučný program děkujeme paní učitelce Elisabeth Schneider, která je koordinátorkou partnerství mezi ZŠ Horšovský Týn a NRS-Nabburg a panu učiteli Johannesi Doleschalovi, jenž nacvičil se svými žáky píseň v češtině na uvítanou. Zájezd zorganizovaly učitelky NJ Mgr. Monika Toupalová a Mgr. Anna Ježková.

25 LET ŠKOLY ADÉLKY



V sobotu 15. června proběhla ve škole Adélce v Mašovicích oslava jejího 25. výročí. Žáci a učitelé při této příležitosti připravili bohatý program plný zábavy a hudby. Oslavy se účastnila i řada bývalých absolventů, pro které byly připravené vzpomínkové akce s fotografiemi z historie školy a zábavný znalostní kvíz ze školních reálií. Oslava začala vzájemným přivítáním, rozdáním jmenovek současným i bývalým žákům a rozdáním lístků na občerstvení. Jen vyjmenování veškerých připravených dobrot by zabralo pořádný odstavce. Účastníci měli na výběr rozmanité pochutiny slané i sladké, jakož i všelijaké nealkoholické nápoje.

Po úvodním slovu pana ředitele Halíka, který školu Adélku založil a vedl po dobu oněch oslavovaných 25 let, začal ve 14 hodin program divadelním vystoupením a tancem. Hrál se na „seníku“, v největší krásně zrekonstruované místnosti, jejíž název stále připomíná někdejší funkci v areálu školy, která kdysi bývala venkovským statkem. Dále ve školním sklepě předvedl pan ředitel divákům své diapohádky, po nichž následovalo společné focení na dvoře.

Další program proběhl v tělocvičně, kde žákovo-účitelský ansámbl Žáků zahrál řadu písní doprovázených tancem na téma „In-



diáni a kovbojové“. Následovalo hudební pásmo, ve kterém zahráli a zazpívali ve výborné atmosféře žáci druhého stupně. Po páté odpoledne převzal štafetu v tělocvičně pan ředitel a vzpomínalo se společně s absolventy na zajímavé a vtipné historky, někteří děkovali dodatečně, co jim škola dala do života. Nás pedagogové potěšilo, že se nesnažíme zbytečně. Že láska k přírodě, sebevědomí a náhledy na věci z různých pohledů setrvávají v absolventech i po letech. Na seníku zahráli žáci 4. a 5. třídy divadelní představení na téma drsné čečenské pohádky „O sedmi bosých strejcích“, zakončené temperamentní parafrází na kavkazské tance. Další hudební program proběhl u ohniště, kde hrál a zpíval sólo hudebník Matouš Fiala. Oslavu zakončila v pozdních večerních hodinách indie-rockově zaměřená kapela BambrTrio. Celkově se oslava 25. výročí školy velmi vydařila i díky počasí, které nám přálo. Přestože asi i kvůli posunutému termínu oslavy nedorazilo tolik návštěvníků, na pohodě celé akce to nijak neubralo. Oslava proběhla v pohodové atmosféře a každý účastník si mohl odnést přežršel prima zážitků.

Václav Kozina, Soukromá ZŠ Adélka, Mašovice

DIVADELNÍ MÁJ 2024



V květnu ožil horšovskotýnský kinosál regionální přehlídkou Divadelní máj 2024, Memoriál Václava Kuneše.

Úplně poprvé se místnímu publiku představil Divadelní spolek Máj ze Kdyně s autorskou hrou Ruprecht hradní strašidlo. Divadelní soubor Štace z Kaznějova přijel s nejúspěšnější komedií Marca Camolettiho „Na správné adrese“, kde hned od začátku dochází k zásadním nedorozuměním, neboť značka P.P.S. znamená vždy něco jiného. S pravdivým příběhem o vesnici Dejvice a jejích lakotných obyvatelích, z nichž nejhorší je farářova hospodyně Barka, která by si pro pětník nechala i koleno vrtat, zavítal na letošní přehlídku Spolek divadelních ochotníků v Radnicích. Přehlídku letošního roku uzavřel hostouňský divadelní soubor Kozina, jež nechal diváky nahlédnout do divadelní „damské šatny“, která normálně zůstává nepovoláním osobám nepřístupná.

Divadelní výkony herců si nenechalo ujít více než dvě stě diváků. Tradiční přehlídku pořádalo městské kulturní zařízení ve spolupráci s Divadelním souborem při MKZ Horšovský Týn. Děkujeme!

Andrea Bauerová

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V ARCHIVU



Státní okresní archiv Domažlice se sídlem v Horšovském Týně pořádal 6. a 7. června 2024 Dny otevřených dveří. Během těchto dnů byla pro veřejnost přístupná výstava s názvem „Rok české hudby“. Skvostem výstavy byl breviář z poloviny 15. století, který obsahuje žalmy, úryvky z biblických knih, vybrané texty svatých, hymny a křesťanské modlitby. Kromě toho byly na výstavě prezentovány další liturgické knihy, jako jsou katolické misály z poloviny 16. a 17. století a evangelické zpěvníky z 18. a 19. století. Návštěvníci se také seznámili s řadou regionálních osobností spojených s hudbou, například Jindřichem Jindřichem a Václavem Fléglem. Dále archiv poodhalil činnost známých pěveckých spolků, jako jsou Zpěvácké literární bratrstvo Domažlice, Zpěvácký spolek Vlast Staňkov, Pěvecký spolek Jindřich Jindřich Kdyně a Pěvecký spolek Čerchovan, který působí v Domažlicích již od roku 1901 a koncertuje dodnes. Opomenuti nebyli ani významní chodští výrobci dud Wolfgang Štefek a Jakub Konrády.

V rámci komentovaných prohlídek měli návštěvníci jedinečnou příležitost nahlédnout také do zákulisí archivu a prohlédnout si veřejnosti běžně nepřístupné depozitáře a konzervátorskou dílnu.

Všem, kteří zavítali, děkujeme a těšíme se na příště.

za SOKA Domažlice Monika Žáčková





ZÁVĚREČNÝ PLES

V pátek 24. května 2024 se konal v sále hotelu Šumava Závěrečný ples tanečního kurzu pro mládež pod vedením manželů Cíchových z Taneční školy Dance Stod. Předtančení se neslo v duchu sportovního vítězství. A to jsme ještě nevěděli, že v neděli se stanou naši hokejisté Mistry světa! Nechybělo ani sólo s rodiči a prarodiči, taneční soutěž či vyhlášení ankety „Nejoblíbenější partnerka a Nejoblíbenější partner letošního kurzu“. Přítomní tančili celý večer za doprovodu Tanečního orchestru Miroslava Novotného. Městské kulturní zařízení Horšovský Týn děkuje manželům Cíchovým, účastníkům kurzu, místním hasičům a všem přítomným.

Andrea Bauerová

TANCEM KE ZDRAVÍ A RADOSTI

Volnočasové aktivity mají v Horšovském Týně silné zastoupení. Funguje tu několik klubů, sportovních i uměleckých, které sdružují děti i dospělé. Taneční kluby fungují při Městském kulturním zařízení v průběhu školního roku. Děti z kurzů Baletní školička, Street dance a Taneční a pohybová rytmika se pak každoročně v červnu předvedou veřejnosti na Taneční akademii.

Pravidelně se představují v programu i děti z mateřské školy Vančurova, cvičenci ze spolku Dynamo H.T. Sport pro všechny a letos podruhé i ženy z kurzu latinských tanců.

Již 10. ročník Taneční akademie proběhl 13. června v kinosále, kde účinkující předvedli ve

čtyřech programech svým spolužákům, kamarádům, rodičům i známým, co se v kurzech naučili. Veřejná vystoupení jsou výbornou motivací pro další práci a také podporují zájem nových adeptů.

Toho by však nebylo, nebýt aktivní práce lektorů a cvičitelek, kteří ve svém volném čase vedou kurzy a podněcují k radosti z pohybu. Chtěla bych poděkovat všem účinkujícím, lektorům Martině Fictumové, Anetě Kastlové, Nele Vávrové, Adéle Kovaříkové, Petru Hladíkovi, učitelkám Martině Kuželkové a Jaroslavě Růžičkové a cvičitelkám Míše a Petře Lindauerovým a Evě Karbanové, také moderátorovi Pavlu Cíchovi, zvukaři Romanu Denkovi a zákulisnímu organizačnímu týmu MKZ.

Leona Císlarová

Více fotografií na www.mkzht.cz



DĚTSKÝ DEN



Oslava Dne dětí je jednou z tradičních akcí města, která přiláká velké množství lidí. Jinak tomu nebylo ani v sobotu 25. května v areálu školního statku a Oboře Horšov.

I přes počáteční dešť navštívilo akci přes dvě stě padesát odvážných dětí z Horšovského Týna a okolních měst, které potěšily zajímavé atrakce.



Největším lákadlem pro děti byl jistě AQUAZORBING, bazén s vodními válci, BUMPER-BALL, BUNGEE trampolíny a nemohl chybět ani skákací hrad. Dále si děti v areálu užily výstavu AEROKLUBU Staňkov, IQLANDII, hravé tvoření, stanoviště vodáků a hasičů. Nechyběla ani prohlídka Malého hospodářského dvora vč. výstavy zemědělské techniky SOŠ a SOU H. Týn. Nadšené byly ze schazování bonbónů z letadla od modelářů ze Staňkova.

Pro návštěvníky byla připravená krásná loutková pohádka "O námořníku Čepičkovi", která sklídila velký potlesk.

Akce se vydařila a doslova vyplnila téma letošního roku "Na vodě i ve vzduchu".

Děkujeme všem zainteresovaným osobám a klubům a samozřejmě všem návštěvníkům. Těšíme se na příští rok.

Lada Bozděchová



PRÁZDNINOVÝ VÝLET DO BAVORSKÉHO SKANZENU NABÍZÍ ZÁŽITKY PRO VŠECHNY SMYSLY

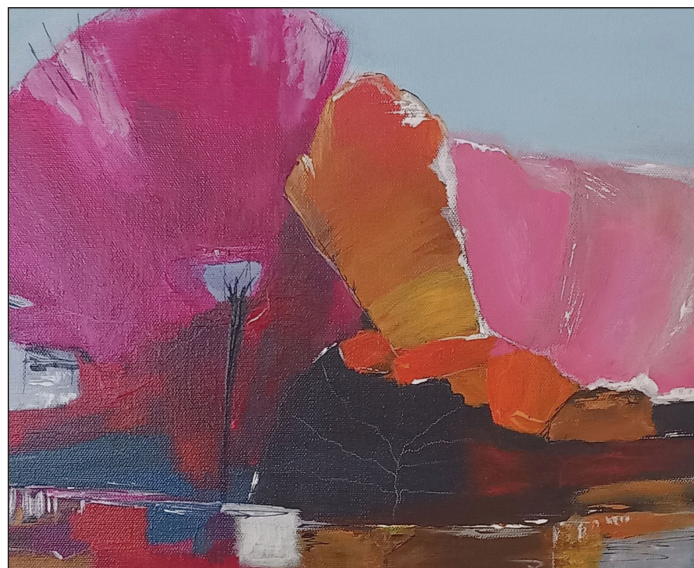
Od 01. 07. 2024 do 30. 08. 2024

Plánujete s rodinou výlet o prázdninách? Co třeba jednou vyrazit za hranice do Bavorska? Skanzen Horní Falce poblíž partnerského města Nabburgu garantuje spoustu zajímavých zážitků. Především ale fajn den strávený v přírodě bez shonu a hluku!

Muzeum pod širým nebem chce návštěvníkům ukázat, jak se žilo a pracovalo na venkově v minulých staletích. Na ploše třiceti hektarů stojí více než padesát historických budov a každá z nich vypráví svůj příběh. Kdo byl jejich majitelem, kolik osob zde bydlelo, kolik měli dětí a jak se vlastně dříve trávil volný čas? Světnice jsou autenticky zařízené, nahlédnout můžete do chlévů i do stodol. Na polích a v zahrádkách pěstujeme zemědělské plodiny. Používáme pracovní koně i starou techniku. Kdo dnes ví, jak rostou brambory, obilí, chmel nebo jak voní jednotlivé bylinky? To vše zde můžete zjistit. Naše přírodní laboratoř pro děti stojí také za návštěvu. Chodíte rádi bosky? Vyzkoušet si to můžete například na speciálním chodníčku z různých přírodních materiálů.

Akce, které pořádáme v červenci a srpnu 2024

- 14. 07. Den hornofalcké lidové hudby - představí se regionální hudební soubory a zahrají pro potěšení návštěvníků v kulise selských dvorů, bude se také zpívat a tančit
- 28. 07. Sklizeň obilí jako v dobách minulých, stavění mandelí, v akci budou muzejní koně i stará zemědělská technika např. kombajn značky Claas z roku 1965 a Fendt F12 z roku 1953
- 11. 08. Setkání sběratelů pohlednic, známek a literatury s výměnou burzou
- 15. 08. Svátek Nanebevzetí Panny Marie slavíme jako den bylinek a selských zahrad. Bylinky natrhané v tento den prý mají největší léčivé i magické účinky. Podle původní katolické tradice se budou



MKZ Horšovský Týn Vás zve na výstavu
v rámci 20 let partnerství měst Horšovský Týn - Nabburg

IRENE EHEMANN

Barevné okamžiky/ výstava obrazů

16. 5. - 28. 7. 2024

sál MKZ Horšovský Týn

květen, červen Po - Pá 9.00 - 16.00 hodin, červenec Po - Ne 10.00 - 16.00 hodin

vázat bylinkové svazečky, které mají být po celý rok v každé domácnosti.

- 15. 08. Muzikantský štamtiš - sraz muzikantů v hospůdce v Selském muzeu v obci Perschen. Od 18 hodin se bude vyhrávat a zpívat.
- 25. 08. Setkání helingonkářů a spousta krásné muziky. Kdo hraje, může se přihlásit a zapojit

Skanzen otevírá v 9 hodin, program obvykle začíná ve 13 a končí v 17 hodin. Pokud si naplánujete výlet na neděli, můžete pozorovat při práci našeho muzejního pekaře. Ten v muzeu roztápí pec a peče výborný kváskový chléb a pečivo, které stojí za to ochutnat. V provozu je samozřejmě také hostinec, který nabízí příjemné posezení a občerstvení. V muzejním shopu pořídíte suvenýry ze sortimentu rukodělného zboží a nejrůznější dobroty od místních výrobců.

Místo: Freilandmuseum Oberpfalz, Neusath 200, 92507 Nabburg
Otevírací doby: úterý – neděle, od 9-18 hodin (kromě pondělí, pokud není v Bavorsku svátek)

Podrobnosti na: www.freilandmuseum-oberpfalz.de

Petra Zeitler



PARTNERSCHAFTSTAG

NABBURG / HORŠOVSKÝ TÝN



20 JAHRE
PARTNERSCHAFT

SONNTAG, 14. JULI 2024 AB 10 UHR

PROGRAMM

10:00 Uhr gemeinsamer deutsch-tschechischer Gottesdienst (Stadtpfarrkirche)
11:30 Uhr Standkonzert Jagdhornbläser aus Nabburg und Domažlice (Spitalhof)
ab 12 Uhr Bewirtung durch Feuerwehr Nabburg und Faschingsgesellschaft (Spitalhof)
ab 13:30 Uhr Kulturelle, musikalische Darbietungen

- Dudelsackmusik aus Horšovský Týn
- Naabtalecho
- Teyno Blues Band

PROGRAM

10:00 společná německo-česká bohoslužba (farní kostel)
11:30 hod. koncert mysliveckých trubačů z Nabburgu a Domažlic (Špitálský dvůr)
Od 12.00 hod. pohostění hasičského sboru Nabburg a masopustního spolku (Spitalhof)
od 13.30 hod. kulturní, hudební vystoupení

- Dudácká muzika z Horšovského Týna
- Naabtalecho
- Teyno Blues Band

Bei schlechtem Wetter im Jugendwerk / Za špatného počasí v centru pro mládež



Město Horšovský Týn a Město Nabburg
u příležitosti 20 let partnerství
zvou na



DEN PARTNERSTVÍ neděle 14. 7. 2024 v Nabburgu

Na programu je česko - německá mše, hudební vystoupení skupin obou partnerských měst. Za Horšovský Týn
Malá tejnská dudácká muzika a Teyno blues band.



V rámci projektu zajišťuje Město Horšovský Týn dopravu.
Odjezd autobusu v 8:00 hodin od kostela sv. Petra a Pavla na náměstí, návrat do Horšovského Týna cca ve 20.00 hodin.

Tato akce je spolufinancována Evropskou unií v rámci Fondu malých projektů programu INTERREG Bavorsko - Česko 2021 - 2027.



Interreg
Bayern - Česko



Zájemci se mohou hlásit v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151 do 7. 7. 2024.



DEN PARTNERSTVÍ

Horšovský Týn / Nabburg



Hudební a gastro festival
u příležitosti
20 let partnerství

**neděle 1. 9. 2024 od 11:00 hodin
Horšovský Týn**

PROGRAM

11:00 hodin Vernisáž výstavy fotografií Josefa Götze
"Vzpomínky na 20leté přátelství" (sál MKZ)
od 13:00 hodin hudební vystoupení (nádvoří zámku, pod arkádou)

- * Volkální skupina Singtet
- * Naabtalecho
- * High Grass Vysoká tráva

Na nádvoří zámku prodej a ochutnávky regionálních potravin, místního piva a bavorských specialit, kreativní dílnička "zdobení perníčků".

PROGRAMM

11:00 Uhr Eröffnung der Ausstellung von Fotografien Josef Götz
"Erinnerungen am 20 jährigen Freundschaft" (Kulturhaus)
ab 13:00 Uhr musikalische Darbietungen (Schloss, unter der Arkade)

- * Singtet
- * Naabtalecho
- * High Grass Vysoká tráva

Im Innenhof des Schlosses Verkauf und Verkostung regionaler Lebensmittel, lokaler Biere und bayerischer Spezialitäten, Kreativwerkstatt „Lebkuchen verzieren“.



Interreg
Bavorsko - Česko



Město Horšovský Týn u příležitosti
20 let partnerství s městem Nabburg Vás zve na



VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ JOSEFA GÖTZE

Ausstellung von Fotografien

Vzpomínky na 20leté přátelství

Erinnerungen am 20jährigen Freundschaft

Horšovský Týn - Nabburg 2004 - 2024



1. - 28. 9. 2024

MKZ Horšovský Týn (Kulturhaus)

každý den/ jedes Tag 10:00 - 16:00 hodin/Uhr



interreg
Bavorsko - Česko

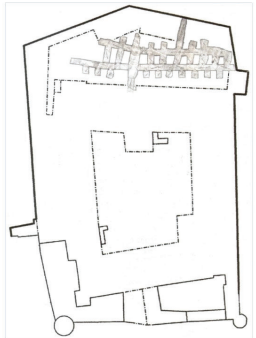
NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN



Prohlídky hradních sklepů 2024

sobota

6.7.
20.7.
27.7.
10.8.
24.8.
7.9.



Prohlídky bez průvodce 11-16 hod.
Prodej vstupenek www.zamek-horsovskyty.cz
nebo v pokladně zámku před prohlídkou.

9. Divadelní zámecká sezóna 2024

na nádvoří
Státního hradu a zámku
Horšovský Týn

Hrajeme za každého počasí
v arkádách na nádvoří.
Tešíme se na Vaši návštěvu!

Pátek 5. 7. 2024
13,30 hod.
Kterak dva chroustí stavějí hrad
15,00 hod.
Jak sedlák Honza měnil až vyměnil
16,30 hod.
O mlsném králi Mlsalovi

Sobota 6. 7. 2024
11,00 hod.
Kterak dva chroustí stavějí hrad
13,30 hod.
O mlsném králi Mlsalovi
15,00 hod.
Hrnčíř Matěj a Majdaléna
16,30 hod.
Jak sedlák Honza měnil až vyměnil

Neděle 7. 7. 2024
11,00 hod.
Jak sedlák Honza měnil až vyměnil
13,30 hod.
Hrnčíř Matěj a Majdaléna
15,00 hod.
Kterak dva chroustí stavějí hrad

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN

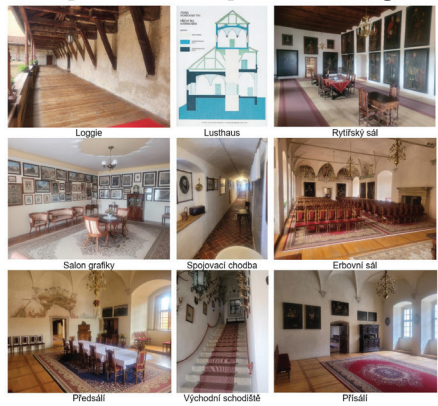
KLÍČ



Koncert folkové skupiny na nádvoří zámku
sobota 13.7.2024 v 19:00 hodin
Předprodej vstupenek www.zamek-horsovskyty.cz nebo v pokladně zámku
Koncert se koná za každého počasí v podloubí, kam nepříší.

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN

Speciální prohlídky



sobota 13.7.2024 / sobota 3.8.2024 / sobota 17.8.2024
sobota 31.8.2024 / sobota 7.9.2024
Prohlídky s průvodcem jsou vždy v 11:00 a 14:00 hodin
Předprodej vstupenek www.zamek-horsovskyty.cz
nebo v pokladně zámku před prohlídkou.

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN

Kostel Věch svatých v Horšově

Mimořádné letní prohlídky
sobota 29.6.2024 ve 14 hodin
sobota 13.7.2024 ve 14 hodin
sobota 10.8.2024 ve 14 hodin
sobota 24.8.2024 ve 14 hodin
Prodej vstupenek na www.zamek-horsovskyty.cz,
v pokladně zámku Horšovský Týn
na místě před prohlídkou

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV

Komentované prohlídky parku



13. 7. 2024
10. 8. 2024
v 10,00 a 14,30 hod.
HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN
- ZÁMECKÝ PARK
WWW.HORSOVSKY-TYN.CZ
VSTUP V PEVNÉ SPORTOVNÍ OBUVI.

O vybraných termínech máte možnost prohlídky zámek s naším vedoucím zahradníkem, technologem Ing. Richardem Kollem.
Letos se půjdeme podívat do kaple Panny Marie Loretánské, povíme si něco o probíhajícím archeologickém průzkumu a poté si prohlédneme Gloriet neboli Hlásku. Dozvíte se o historii obou staveb a také o flóře a fauně zámeckého parku.
Vstup pouze s platnou vstupenkou
ZAČÁTEK: Prohlídka bude začínat v prostorách pokladny SHZ Horšovský Týn.

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN



VŠEČINO JE DOVOLENO
Mladý pár plánuje svatbu. Schází už jen to, aby se poznali rodiče.
Dovolena v Chorvatsku je k tomu přímo stvořena...
Hrají: Ivo Šmolás, Michaela Kukulová, Miluše Bittnerová,
Miroslav Šimunek nebo Tomáš Krejčíř
Režie: Vlasta Hartlová Producent: Petr Mácha

Nádvoří zámku Horšovský Týn
Sobota 3.8.2024 od 20 hodin
Předprodej vstupenek: www.TICKETSTREAM.cz
Představení se koná za každého počasí v podloubí, kam nepříší

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN

HRADOZÁMECKÁ NOC



GREGOLLIKA
legendární metalové a muzikálové hity ve stylu a cappella

Koncert na nádvoří zámku
sobota 24.8.2024 od 20 hodin
Předprodej vstupenek: www.TICKETSTREAM.cz
Koncert se koná za každého počasí v podloubí, kam nepříší.

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV | HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN



Malá tejská dudácká muzika

Nádvoří zámku Horšovský Týn
neděle 25.8.2024 od 17 hodin
Předprodej vstupenek: vstupné.dobrovole
Představení se koná za každého počasí v podloubí, kam nepříší.

9. Divadelní zámecká sezóna 2024

na nádvoří
Státního hradu a zámku
Horšovský Týn

Hrajeme za každého počasí
v arkádách na nádvoří.
Těšíme se na Vaši návštěvu!

**Pátek
16.8. 2024**

13.30 hod.
O mlsném ševci
15.00 hod.
Jak se Honza učil bát
16.30 hod.
Doktor Vševed

**Sobota
17.8. 2024**

13.30 hod.
Jak se Honza učil bát
15.00 hod.
Doktor Vševed
16.30 hod.
O mlsném ševci

**Neděle
18.8. 2024**

11.00 hod.
Doktor Vševed
13.30 hod.
O mlsném ševci
15.00 hod.
Jak se Honza učil bát

O-F-F PROGRAM FINÁLE PLZEŇ

Filmové
hrady a zámky

?
Budeme
promítat
?

30/08

Horšovský Týn
20:30

O-F-F PROGRAM FINÁLE PLZEŇ

Filmové
hrady a zámky

?
Budeme
promítat
?

31/08

Horšovský Týn
20:30

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ

**PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN
s průvodcem - dětský okruh**

Termíny: 7. 7., 21. 7., 4. 8., 11. 8., 8. 9. 2024
vždy v 11:00 hodin

Prohlídka zábavnou formou seznámí
dětí s historií Horšovského Týna
a dalšími zajímavostmi.

Vhodné pro tábory a rodiny s dětmi.

Vstupné: 50 Kč
Sraz u zvonice
před zámkem.

Předprodej vstupenek
v Regionálním informačním centru HT,
5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online
na www.kinohorovskytyzn.cz.

informační centrum

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ

**TÉMATICKÉ PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN
S PRŮVODCEM LUĐKEM THOMAYEREM**

21. ČERVENCE 2024

**HORŠOVSKÝ TÝN
BAROKNÍ**

ÚČASTNÍCI SE SEZNÁMÍ SE ZÁKLADNÍMI RYSY
BAROKA NA STAVEBNĚ KULTURNÍCH
PAMÁTKÁCH V HORŠOVSKÉM TÝNĚ: ZVONICE,
KOSTEL SV. PETRA A PAVLA, KAPUCÍNSKÝ
KLÁŠTER, BAROKNÍ SOCHY VE MĚSTĚ, ŠÝPKA.

**SRAZ VE 14:00 HODIN
PŘED INFORMAČNÍM CENTREM NA NÁMĚSTÍ**

VSTUPNÉ: 100 Kč / SNIŽENÉ 50 Kč

Rezervace a předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ

**TÉMATICKÉ PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN
S PRŮVODCEM LUĐKEM THOMAYEREM**

25. SRPNA 2024

**HORŠOVSKÝ TÝN
SECESNÍ**

ÚČASTNÍCI SE SEZNÁMÍ SE ZÁKLADNÍMI RYSY
SECESE NA STAVEBNĚ KULTURNÍCH
PAMÁTKÁCH V HORŠOVSKÉM TÝNĚ:
RUDOLFSKÉ VILA, VILA P. BÄUML,
HOTEL ŠUMAVA, BÝVALÝ FOTOATELIER,
SECESNÍ NÁHROBKY NA HRBITOVĚ.

**SRAZ VE 14:00 HODIN
PŘED INFORMAČNÍM CENTREM NA NÁMĚSTÍ**

VSTUPNÉ: 100 Kč / SNIŽENÉ 50 Kč

Rezervace a předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ
HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ

**PROHLÍDKY
MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN
S PRŮVODCEM**

5. 6., 12. 6.,
3. 7., 17. 7.,
7. 8., 21. 8.,
4. 9., 8. 9. 2024

OD 14:00 HODIN

VSTUPNÉ: ZÁKLADNÍ 100 Kč, SNIŽENÉ 50 Kč

SRAZ U INFORMAČNÍHO CENTRA

S PRŮVODCEM PROJDETE
HISTORICKOU ČÁSTÍ MĚSTA
A ZÁMECKÝM PARKEM.
SOUČÁSTÍ JE PROHLÍDKA
INTERIÉRŮ MÍČOVNY
A KAPUCÍNSKEHO KLÁŠTERA.

PŘEDPRODEJ VSTUPENKA A REZERVACE
V REGIONÁLNÍM INFORMAČNÍM CENTRU
HORŠOVSKÝ TÝN 5. KVĚTNA 50,
TEL.: 724 160 150, E-MAIL: info@mkzht.cz
NEBO ONLINE NA WWW.KINOHOROVSKYTYZN.CZ.

S OHLÉDLEM NA KAPACITU DOPORUČUJEME REZERVACI.
PROHLÍDKY MIMO STANOVENÉ DNY A ČASY
JSOU MOŽNÉ PO DOMLUVĚ V REGIONÁLNÍM
INFORMAČNÍM CENTRU HORŠOVSKÝ TÝN.

Soutěže a hry, i to patří k prázdninám a turistické sezoně. Protože, kdo si hraje, nezlobí. A tak můžete v Horšovském Týně využít poznávací stopovací hru TRIPPER, jež je určena pro aktivní odpočinek a společenskou zábavu nejen na víkendové odpoledne. Na začátku hry je známo pouze místo startu, doba trvání a vzdálenost, kterou ujdete. Na trase na vás čeká třináct úkolů, které je třeba splnit a vyluštit, abyste v cíli mohli odhalit místo pokladu, identitu fantoma a text šifry.

Hru lze absolvovat kdykoliv podle vašeho přání, a to pouze s tištěnou herní knížkou, kterou zakoupíte v Regionálním informačním centru Horšovský Týn. Vše o Tripperu na <https://www.trippercz.com/>.

Další hrou je Český les s mobilem v kapse, kterou pořádá Svazek Domažlicko a Destinační společnost Český les ve spolupráci s informačními centry. Téma letošního roku jsou Křížky, boží muka, kapličky ... nedílná součást krajiny Českého lesa.

Určitě si nenechte ujít tématické prohlídky města. V neděli 21. července budeme poznávat barokní Horšovský Týn a 25. srpna pak Horšovský Týn secesní. Oblíbené nadále zůstávají Prohlídky města Horšovský Týn s průvodcem. V letošním roce se s průvodcem, panem Luďkem Thomayerem, projdete historickou částí města a zámeckým parkem. Součástí bude i prohlídka interiérů míčovny a kapucínského kláštera. Neváhejte a přijďte. Sraz je vždy ve 14.00 hodin u informačního centra, kde si i zakoupíte vstupenky v těchto dnech: 3. 7., 17.

7., 7. 8., 21. 8., 4. 9. a 8. 9. 2024. Pokračují i komentované prohlídky města Horšovský Týn s průvodcem pro děti. Prohlídka města pod vedením Mgr. Natálie Vaňkové zábavnou formou seznámí děti s historií Horšovského Týna a dalšími zajímavostmi. Vhodné pro rodiny s dětmi či tábory. Start je v 11:00 hodin u zvonice na náměstí v tyto termíny: 7. 7., 21. 7., 4. 8., 11. 8. a 8. 9. 2024. Turistické informace, propagační materiály a dárkové zboží nabízí Regionální informační centrum na náměstí, tel: 724 160 150, e-mail: info@mkzht.cz

Otevírací doba v červenci a srpnu 2024:

Po – Pá 8:00 – 17:00 hodin

So – Ne, svátky 9:00 – 17:00 hodin

Těšíme se na Vaši návštěvu!

Andrea Bauerová

pracovnice RIC Horšovský

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ**8. 9. 2024**Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve v rámci Dnů otevřených památek na
**KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN PRO DĚTI**
v neděli 8. 9. 2024 od 11:00 hodin

**KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN**
v neděli 8. 9. 2024 od 14:00 hodin

ZDARMA

Sraz před Regionálním informačním centrem Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 724 160 150, www.mkzht.czMěstské kulturní zařízení Horšovský Týn ve spolupráci s Kulturní komisí města
a Státním hradem a zámek Horšovský Týn Vás zvou
**OŽIVENÁ
STEZKA**
JAK PROBÍHAL V HORŠOVSKÉM TÝNĚ REVOLUČNÍ ROK 1848NÁVŠTĚVNÍKY ČEKÁ SETKÁNÍ GENERÁLA ALFRÉDA WINDISCHGRÄTZE
S KNÍZETEM FERDINANDEM JÁCHYMEM TRAUTTMANSDORFFEM
A SLAVNOST SVĚCENÍ PRAPORU HORŠOVSKOTÝNSKÉ NÁRODNÍ GARDY,
KTERÁ SE KONALA U ŠYPKY V ZÁMECKÉM PARKU 26. ČERVENCE 1849**SOBOTA 7. 9. 2024
VE 14:00 A 16:00 HODIN****SRAZ NA NÁDVOŘÍ
ZÁMKU HORŠOVSKÝ TÝN**ÚČINKUJÍ: TANEČNÍ ŠKOLA DVORANA
DIVADELNÍ OCHOTNICKÝ SOUBOR PŘI MKZ HORŠOVSKÝ TÝN
PRIVILEGOVANÝ MĚŠTANSKÝ STŘELECKÝ SBOR STŘÍBRNO
MOŽNOST PROJÍŽDKY KOČÁREM ZÁMECKÝM PARKEMPředprodej vstupenek v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 724 160 150.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na turistický výlet

**NA ČERCHOV
S PRŮVODEM MICHALEM FRONKEM**
Startujeme na Gibachtu směr
Glasskreuz, jeden z nejhezčích výhledů
na šumavské horské pásmo,
přes Tři znaky, Bendovu chatu
na nejvyšší vrchol Českého lesa
Čerchov. Možnost výstupu
na Kurzovu věž a občerstvení.
Dále přes Emrichovu studánku,
skokanský můstek na "Plzeňce",
Zelenou chýši do České Kubice
a odjezd do H. Týna.

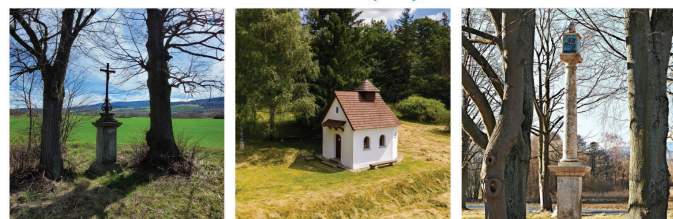
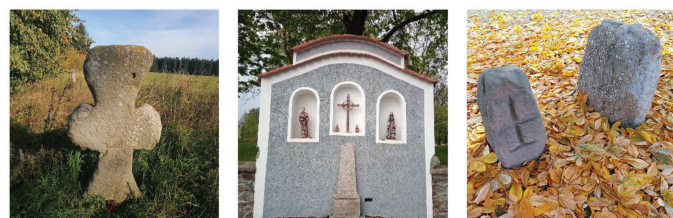
Celková délka trasy 16 km.

Na trase se můžete těšit na překvapení.

14. 9. 20247:00 hodin odjezd autobusu
od kostela sv. Petra a Pavla
v Horšovském Týně

Cena za dopravu: 200 Kč

Přihlášky a bližší informace
v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, tel.: 724 160 150.
ČESKÝ LES S MOBILEM V KAPSE
červen–říjen 2024

Křížky, Boží muka, kapličky...
... nedílná součást krajiny Českého lesa
Putuj malebnou krajinou po stopách našich předků,
objevuj zapomenuté příběhy, kochej se krásnými výhledy...TURISTICKOU HRU "ČESKÝ LES S MOBILEM V KAPSE 2024"
PRO VÁS PŘIPRAVILA INFOCENTRA HORŠOVSKÝ TÝN, BĚLÁ
NAD RADBUZOU, KDYNĚ, DOMAŽLICE, OBEC BABYLON,
POBĚŽOVICE, KLENČÍ POD ČERCHOVEM, TACHOV, STŘÍBRNO,
PLANÁ, PŘIMDA, HOLÝŠOV.NAVŠTIV 10 MÍST-KŘÍŽKY, KAPLIČKY, BOŽÍ MUKA-NAČTI QR
KÓD, VYHRAJ MALOU ODMĚNU.INFORMACE KE HŘE I VÝHRU NAJDETE V INFOCENTRECH,
TĚŠÍME SE NA VÁS.WWW.SVAZEKDOMAZLICKO.CZ
WWW.CESKYLES.EU

POHÁDKOVÝ LES Märchenwald

RC Myška Lola z.s.
pro vás a vaše děti
www.myskalola.cz

DEN PRO RODINY
Tag für Familien

13.07.2024 - od 10:00 - 17:00
Zámecký park Horšovský Týn
Schlosspark Horšovský Týn

  Spolufinancováno
Evropskou unií

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ
HORŠOVSKÝ TÝN VÁS ZVE NA

VÝSTAVU ILUSTRACÍ RICHARDA SVITALSKÉHO



24. 6. - 28. 7. 2024
VÝSTAVNÍ SÁL MKZ HORŠOVSKÝ TÝN
NÁM. REPUBLIKY 105 (1. PATRO)
OTEVŘENO KAŽDÝ DEN OD 10 DO 16 HODIN

Divadelní soubor při MKZ Horšovský Týn
uvádí komedii **Michaela Doležalové a Romana Vencla**

KRÁLOVNY

Kde je humor, je i naděje

Sabina Štechová (Eliška)



Božena Kocanová (Johana) Miloslava Baxová (Zita)

režie: Hana Žáková

Ve středu 24. července 2024 od 19 hodin
v kinosále Horšovský Týn

Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn

Vás srdečně zve **31.8.2024 od 14:00 hodin** na
ROZLOUČENÍ S PRÁZDNINAMI S HASIČI
A S VEČERNÍM POSEZENÍM

Začátek akce je ve 14:00 hodin

Na co se můžete těšit?

- Malování na obličej
- Velký skákací hrad
- Soutěže o ceny
- Zábavný kvíz pro děti i dospělé
- Jízdy v hasičských autech
- Prohlídky hasičských aut a techniky
- Přetahování lanem - hasiči vs. děti

Od 20:00 vystoupí kapela



Po celý den zajištěno bohaté občerstvení





KINO HORŠOVSKÝ TÝN ČERVENEC 2024

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Čt 4. JÁ, PADOUCH 4

18:00
animovaný/
komedie
USA

Nejslavnější animovaný zlosyn se vrací! Určitě nechcete být v Gruově kůži... Režie: Chris Renaud, Patrick Delage
Hlasové postavy: Jiří Lábus, Veronika Žilková, Jan Vondráček, Anna Mercedes Čtvrtníková, Iva Pazderková, Saša Rašilov...

PRO DĚTI



Ne 21. IMAGINÁRNÍ PŘÁTELÉ

18:00
rodinný/
dobrodružný
USA

Dívka s mimofádnými schopnostmi a srdcem na pravém místě hledá odpověď na otázku: „Kam se podělí fiktivní hrdinové našeho dětství a co právě dělají?“
Režie: John Krasinski, Hrají: Ryan Reynolds, Cailey Fleming, Fiona Shaw, John Krasinski

české znění / přístupný / 108 minut / 120,- Kč



Pá 5. RYCHLE A NEMOŽNĚ

20:00
komedie/akční
Francie

Celoživotní nešika má tři dny na to zachránit babičku...
Režie: Tarek Boudali
Hrají: Tarek Boudali, Philippe Lacheau, Julien Arruti, Vanessa Guide, José Garcia

české znění / přístupný / 90 minut / 140,- Kč



Pá 26. TWISTERS

17:00
akční/thriller/
dobrodružný
USA

Bývalá lovkyně bouří Kate se znovu vydává na otevřené pláně, aby otestovala nový převratný systém sledování bouří.
Režisér: Lee Isaac Chung
Hrají: Daisy Edgar-Jones, Glen Powell, Anthony Ramos, Brandon Perea

titulky / přístupný od 12 let / 117 minut / 130,- Kč



So 6. HRABĚ MONTE CHRISTO

20:00
dobrodružný/
historický
Francie

Na velkém plátně ožívá jeden z největších epických příběhů o lásce, zradě a cestě za odplatou.
Režie: Alexandre de La Patellière, Matthieu Delaporte
Hrají: Pierre Niney, Pierfrancesco Favino, Laurent Lafitte, Oscar Lesage

české znění / přístupný od 12 let / 179 minut / 140,- Kč



TIP

Ne 7. ZÁVOD O SLÁVU

18:00
sportovní
Itálie, VB, IR

Jedna z největších sportovních rivalit všech dob se odehrála v 80. letech mezi německou Audi a italskou Lancií.
Režie: Stefano Mordini
Hrají: Daniel Brühl, Riccardo Scamarcio, Katie Clarkson-Hill, Haley Bennett

titulky / přístupný od 12 let / 109 minut / 120,- Kč



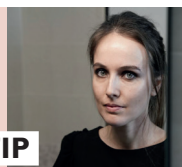
TIP

Čt 11. ZÁPISNÍK ALKOHOLIČKY

18:00
drama
ČR

Dramatický příběh mladé ženy bojující se závislostí na alkoholu. Hlavní hrdinkou je mladá maminka, která se rozhodla nevzdát, nastoupit léčbu a bojovat se svým démonem i o svou rodinu.
Režie: Dan Svátek, Hrají: Tereza Ramba, Miloslav König, Martin Finger, Barbara Lukešová, Miroslav Hanuš, Oskar Hes...

české znění / přístupný od 15 let / 90 minut / 140,- Kč



TIP

Pá 12. MaXXXine

20:00
krimi/thriller
horor
USA

Život v Hollywoodu dokáže člověka zabít. Slavná pornoherečka Maxine konečně dostává šanci prorazit v „normální“ filmu, jenže se jí do cesty připlať obávaný sériový vrah.
Režie: Ti West, Hrají: Mia Goth, Elizabeth Debicki, Lily Collins, Michelle Monaghan

titulky / přístupný od 15 let / 103 minut / 150,- Kč



So 27. DEADPOOL & WOLVERINE

17:00
akční/komedie/
sci-fi
USA

Wolverine se zotavuje ze zranění, když se zkříží s křiklounem Deadpoolem. Spojí se, aby porazili společného nepřítele.
Režie: Shawn Levy
Hrají: Ryan Reynolds, Hugh Jackman, Emma Corrin, Morena Baccarin, Rob Delaney

české znění / přístupný od 15 let / 127 minut / 150,- Kč



So 13. ZÁPISNÍK ALKOHOLIČKY

20:00
drama
ČR

Dramatický příběh mladé ženy bojující se závislostí na alkoholu. Hlavní hrdinkou je mladá maminka, která se rozhodla nevzdát, nastoupit léčbu a bojovat se svým démonem i o svou rodinu.
Režie: Dan Svátek, Hrají: Tereza Ramba, Miloslav König, Martin Finger, Barbara Lukešová, Miroslav Hanuš, Oskar Hes...

české znění / přístupný od 15 let / 90 minut / 140,- Kč



So 27. STRÁŽCI

20:00
horor/thriller
USA

Osmadvacetiletá umělkyně Mina zabloudí v dosud neobjeveném lese. Když najde úkryt, ocitá se nečekaně vedle tří cizinců, které každou noc sledují a pronásledují tajemné bytosti.
Režie: Ishana Shyamalan, Hrají: Dakota Fanning, Olwen Fouéré, Georgina Campbell, Siobhan Hewlett

titulky / přístupný od 15 let / 102 minut / 130,- Kč



Ne 14. VEZMI MĚ NA MĚSÍC

18:00
komedie
USA

Nahlédněte do zákulisí agentury NASA v době příprav historického přistání na Měsíci.
Režie: Greg Berlanti
Hrají: Scarlett Johansson, Channing Tatum, Nick Dillenburg, Anna Garcia, Jim Rash

titulky / přístupný / 132 minut / 140,- Kč



TIP

Ne 28. JÁ, PADOUCH 4

11:00
animovaný/
komedie
USA

Nejslavnější animovaný zlosyn se vrací! Určitě nechcete být v Gruově kůži... Režie: Chris Renaud, Patrick Delage
Hlasové postavy: Jiří Lábus, Veronika Žilková, Jan Vondráček, Anna Mercedes Čtvrtníková, Iva Pazderková, Saša Rašilov...

české znění / přístupný / 94 minut / 150,- Kč



Čt 18. V HLAVĚ 2

18:00
animovaný/
komedie
USA

Co se odehrává v hlavě čerstvé teenagerky Riley?
Režie: Pete Docter, Kelsey Mann

české znění / přístupný / 96 minut / 150,- Kč



PRO DĚTI

Ne 28. V HLAVĚ 2 ve 3D

14:00
animovaný/
komedie
USA

Co se odehrává v hlavě čerstvé teenagerky Riley?
Režie: Pete Docter, Kelsey Mann

české znění / přístupný / 96 minut / 150,- Kč



PRO DĚTI

Pá 19. TWISTERS

20:00
akční/thriller/
dobrodružný
USA

Bývalá lovkyně bouří Kate se znovu vydává na otevřené pláně, aby otestovala nový převratný systém sledování bouří.
Režisér: Lee Isaac Chung
Hrají: Daisy Edgar-Jones, Glen Powell, Anthony Ramos, Brandon Perea

titulky / přístupný od 12 let / 117 minut / 130,- Kč

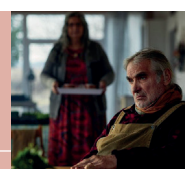


Ne 28. ZAHRADNÍKŮV ROK

17:00
komedie/
drama
ČR

Hořkosladká komedie inspirovaná skutečným příběhem a knihou Karla Capka.
Režie: Jiří Havelka
Hrají: Oldřich Kaiser, Dáša Vokatá, Štěpán Kozub, Tomáš Jeřábek, Jiří Vyoralík, Alena Mihulová

české znění / přístupný od 12 let / 104 minut / 150,- Kč

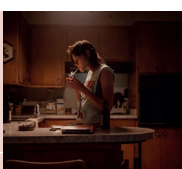


So 20. ZATRACENÁ KRVAVÁ LÁSKA

20:00
thriller
VB, USA

Kristen Stewart a Katy O'Brian v neodolatelně podvratném thrilleru, který vám zvýší tepovku a vyplaví endorfiny.
Režie: Rose Glass
Hrají: Kristen Stewart, Katy O'Brian, Ed Harris, Jena Malone, Dave Franco

titulky / přístupný od 12 let / 104 minut / 120,- Kč



Online prodej vstupenek na www.kinohorsovskytytn.cz



3D | 2D | HFR 3D

Checkuj program v appce BudiCheck



KINO HORŠOVSKÝ TÝN SRPEN 2024

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Od 1. do 25. srpna FILMOVÉ PRÁZDNINY. Na diváky se těšíme opět 29. srpna 2024.

Čt 29. VLNY

18:00
thriller/
drama
ČR

Film inspirovaný skutečným příběhem skupiny novinářů mezinárodní redakce Československého rozhlasu a jejich odhodláním přinášet nezávislé zprávy za každou cenu.
Režie: Jiří Mádla. Hrají: Vojtěch Vodochodský, Taňa Pauhofová, Stanislav Majer, Vojtěch Kotek, Martin Hofmann

české znění / přístupný od 12 let / 131 minut / 140,- Kč



TIP

Pá 30. VETŘELEC: ROMULUS

20:00
horor/
sci-fi
USA

Skupina mladých lidí ze vzdáleného světa čelí jedné z nejděsivějších a nejničivějších forem života ve vesmíru.
Režie: Fede Alvarez
Hrají: Cailee Spaeny, Isabela Marced, Archie Renaux, David Jonsson, Spike Fearn

titulky / přístupný od 15 let / 120 minut / 150,- Kč



So 31. BORDERLANDS

20:00

dobrodružný/
akční
USA

Chaos je týmová práce. Osud vesmíru může být v rukou hrdinů – ale oni budou bojovat za něco víc: jeden za druhého.
Režie: Eli Roth
Hrají: Cate Blanchett, Kevin Hart, Jack Black, Jamie Lee Curtis, Haley Bennett

české znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 140,- Kč



Po 2. 9. IMAGINÁRNÍ PŘÁTELÉ

10:00

rodinný/
dobrodružný
USA

Divka s mimořádnými schopnostmi a srdcem na pravém místě hledá odpověď na otázku: „Kam se podělí fiktivní hrdinové našeho dětství a co právě dělají?“
Režie: John Krasinski
Hrají: Ryan Reynolds, Cailey Fleming, Fiona Shaw, John Krasinski...

české znění / přístupný / 108 minut / 70,- Kč



ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU
ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ

PRÁZDNINOVÉ FILMOVÉ TIPY

HRABĚ MONTE CHRISTO

Velkolepé nové zpracování slavného dobrodružného románu Alexandra Dumase staršího. Mladý lodní důstojník Edmond Dantès zažívá nejšťastnější období svého života. Má se stát kapitánem a konečně se oženit s láskou svého života, krásnou Mercedes. Jeho úspěch ale u mnohých vzbuzuje žárlivost. Edmond se stává obětí zákeřného plánu. Ze dne na den je bez soudu uvězněn v kobce pevnosti If, bez naděje na propuštění. Jediný, s kým může Edmond mluvit, je abbé Faria, vězeň z vedlejší kobky. Abbé se stává Edmondovým přítelem a učitelem. Před smrtí mu abbé svěří tajemství o ztraceném pokladu. Po dlouhých čtrnácti letech utrpení, zoufalství a beznaděje se Edmondovi podaří uprchnout a najít poklad ukrytý na ostrově Monte Christo. Jediné, po čem Edmond Dantès touží, je zúčtovat se všemi, kteří ho zradili. Nyní, vyzbrojen obrovským majetkem, se bez slitování vydává na cestu pomsty...



VEZMI MĚ NA MĚSÍC

V hlavních rolích tohoto snímku se představí Scarlett Johansson a Channing Tatum. Jde o britskou komedii s dramatickými prvky, která divákům umožní nahlédnout do zákulisí agentury NASA v době příprav historického přistání na Měsíci. Zajistit úspěch celé mise je už tak dost náročné a vedoucí pozemního řízení mise Cole Davis (Tatum) má proto plné ruce práce. Na scéně se nicméně objevuje marketingová kouzelnice Kelly Jonesová (Johansson), která byla z vyšších míst pověřena úkolem napravit nepříliš příznivý názor veřejnosti na celou vesmírnou agenturu. Davisova situace se tak zcela nečekaně ještě komplikuje a konflikty na sebe nenechají dlouho čekat. A když následně prezident Spojených států usoudí, že je celá mise příliš důležitá na to, aby bylo možné připustit její potenciální selhání, dostane Jonesová za úkol nachystat jako záložní řešení přistání fingované. A odpočet běží...



ZÁPISNÍK ALKOHOLIČKY

Nový celovečerní film Dana Svátka Zápisník alkoholičky vypráví dramatický příběh mladé ženy bojující se závislostí na alkoholu. Hlavní hrdinkou (byť se jako hrdinka mnohdy nepůsobí) je mladá maminka, která se rozhodla nevzdát, nastoupit léčbu a bojovat se svým démonem i o svou rodinu. Jak těžké je si problém s pitím přiznat? Proč není překážkou závislosti ani malé dítě? Kde vzít sílu se léčit a co následuje poté? Na tyto a mnohé další otázky odpovídá autentická a upřímná filmová zpověď abstinující alkoholičky. V hlavní roli Tereza Ramba.



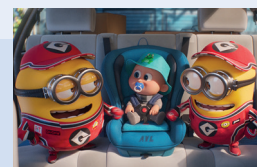
VLNY

Dobový film Vlny režiséra Jiřího Mádla ukáže napínavé a doposud utajené příběhy novinářů Československého rozhlasu. Na konci 60. let, kdy zněl z rádiových vln rokenrol a studentské revolty měnily svět, nastoupí starší z bratrů do prestižní redakce rozhlasu. Záhy se ocitne v nebezpečném souboji redaktorů a tajných služeb. Ve víru událostí půjde brzy všem o život a hlavní hrdina stojí před drsnou volbou: ochránit bratra, nebo pravdu a kolegy? Film je inspirován skutečným příběhem skupiny novinářů mezinárodní redakce Československého rozhlasu a jejich odhodláním přinášet nezávislé zprávy za každou cenu



JÁ, PADOUCH 4

Ve čtvrtém díle série Já, padouch byste nechtěli být v Gruově kůži. Nejen že do jeho už tak velké rodiny přibýlo další dítě, které mu brnká na nervy. Z vězení navíc uprchnul jeho letitý nepřítel, který má na Grua a jeho rodinu opravdu velkou pifku. I čtvrtý díl série Já, padouch je ale v první řadě groteska skvěle kombinující gagy Mimoňů s rodinným dobrodružným příběhem.



ANENSKÁ POUŤ

SLAVNOSTI MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN



25. - 28. července 2024

ČTVRTEK 25. 7. 2024

Kostel sv. Petra a Pavla

19:00 Slavnostní koncert **FASHION STRINGS**
dámské smyčcové kvarteto „Od klasiky k filmu“

PÁTEK 26. 7. 2024

Náměstí - hlavní podium - koncerty

Moderuje Luděk Holý

Pout'ové rockování

15:30 EROZE
17:00 RAEGO
18:30 LIKE-IT
20:00 TEYNO BLUES BAND
22:00 OLYMPIC -TRIBUTE & Jiří Valenta
23:30 MICHAL ŠINDELÁŘ s kapelou

Kinosál

Filmová představení

17:00 TWISTERS
20:00 DEADPOOL & WOLVERINE ve 3D

SOBOTA 27. 7. 2024

Střelnice za hřbitovem

9:00 Střelecká zábavná soutěž pro děti i dospělé o putovní pohár
13:00 Vyhlášení výsledků Nejlepší střelec 2024

Náměstí - spodní část

9:00 – 18:00 HISTORICKÝ JARMARK ukázky řemesel a prodej
Oblíbený kejklíř a klaun PŮPA
13:00 a 16:00 Divadlo GUSTAV – loutková pohádka Kašpárek v dračí jeskyni

Výstavní sály MKZ

10:00 – 16:00 Výstava ilustrací Richarda Svitalského
Výstava obrazů Irene Ehemann Barevné okamžiky

Sady P. Bezruče – malá scéna

10:30 KOUZELNÁ ŠKOLKA s Luckou a Františkem
13:00 SVĚTLA STÍN – písně šansonového nádechu
14:30 KOMINÍČEK A ŠTĚSTÍ – hudební pořad pro děti
16:00 TA NAŠE PÍSNÍČKA ČESKÁ – hudební komponovaný pořad
18:00 JOSEF FOUSEK – známý písničkář a humorista

Náměstí - hlavní podium - koncerty

Moderuje David Brabec

11:00 SVĚTLA STÍN šansony
12:30 PLAVCI s Janem Vančurou
14:00 SWING MELODY swingová hudba 20. - 40. let
16:00 AG FLEK folkrock
18:00 CIRCUS BROTHERS disco-balkan nabitě energií
19:30 KATEŘINA MARIE TICHÁ & BANDJEEZ
21:30 STO ZVÍŘAT ikona českého ska
23:00 POPs největší hity světového popu 80. a 90. let

Kinosál

Filmová představení pro děti

11:00 V HLAVĚ 2
14:00 JÁ, PADOUCH 4

Filmová představení

17:00 DEADPOOL & WOLVERINE
20:00 STRÁŽCI

Kostel sv. Anny

12:30 Příchod procesí ze Schönsee
13:00 POUTNÍ MŠE SVATÁ

Restaurace

20:00 Éter band - Čerchovanka

NEDĚLE 28. 7. 2024

Náměstí – spodní část

9:00 – 18:00 HISTORICKÝ JARMARK - ukázky řemesel a prodej,
Pradleny z Nabburgu, oblíbený kejklíř a klaun PŮPA
11:00 a 15:00 Skupina historické hudby GUTTA
13:00 – 17:00 Kreativní dílnička Kerstin Ehemann z Nabburgu

Výstavní sály MKZ

10:00 – 16:00 Výstava ilustrací Richarda Svitalského
Výstava obrazů Irene Ehemann Barevné okamžiky

Sady P. Bezruče – malá scéna

10:30 DIVADLO NEJEN PRO DĚTI Eva Hrušková a Zdeněk Rohlíček
pohádka „O Popelce“
13:00 Historická hudba GUTTA
15:00 DIVADLO NEJEN PRO DĚTI Eva Hrušková a Zdeněk Rohlíček
pohádka „Pražské pověsti aneb Pohádky ze Staré Prahy“

Kostel sv. Apolináře na Husovo náměstí

11:00 NEDĚLNÍ MŠE SVATÁ

Náměstí - hlavní podium - koncerty

Moderuje Aleš Lehký

11:00 BABOUČI nejstarší jihočeská dechovka
13:00 FIVE RIVERS BLUES BAND rockbluesová jízda
14:30 ONDŘEJ PROVAZNÍK S písněmi Karla Gotta, host Kamila Nývltová
16:30 FLAMENGO REUNION SESSION legendární FLAMENGO
s původními členy a repertoárem
18:30 ARGEMA rocková stálice z Moravy

Kinosál

Filmová představení

11:00 JÁ, PADOUCH 4
14:00 V HLAVĚ 2 ve 3D
17:00 ZAHRADNÍKŮV ROK

Restaurace

17:00 STARÝ PSI - Čerchovanka

DOPROVODNÉ AKCE

Výstava ilustrací Richarda Svitalského

Výstava obrazů Irene Ehemann Barevné okamžiky

výstavní sály MKZ Horšovský Týn, každý den 10:00 – 16:00 hodin

HISTORICKÝ JARMARK spodní část náměstí, so a ne 9:00 – 18:00 hod.
ukázky řemesel, kejklíř, středověká hudba, divadlo, staročeské dobroty

CHOVATELSKÁ VÝSTAVA ZO ČSCH HORŠOVSKÝ TÝN

chovatelský areál ZO v ul. J. Jindřicha a sady P. Bezruče

31. Horšovskotýnská výstava drobného zvířectva, Výstava ovcí a koz
pá 15:00 – 19:00 hodin, so 8:00 – 18:00 hodin, ne 9:00 – 16:00 hodin
Místní výstava králíků, drůbeže a holubů, výstava ovcí a koz, expozice
exotického ptactva, mazlíčkárna s králíčky, v sobotu „králíčí hop“ a akrobatičtí
holubi J. Voráčka, bohatý doprovodný program, tombola, občerstvení.

Florbalové hřiště FCB GO-GO H. Týn

sady P. Bezruče sobota a neděle 10.00 - 18.00 hodin

Státní hrad a zámek Horšovský Týn

každý den 9:00 - 17:00 hodin, prohlídkové okruhy: Zámek,
Kuchyně - Z tajů depozitáře, Purkrabství

Regionální informační centrum Horšovský Týn

pátek 8:00 – 22:00, sobota 7:00 – 22:00, neděle 9:00 – 20:00

POUŤOVÉ ATRAKCE prostranství u kina **TRHY** náměstí



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn srdečně zve na

Zahajovací koncert Slavnosti města Anenská pouť

Smyčcové kvarteto Fashion Strings
"Od klasiky k filmu"



Těšit se můžete na skladby Jaro z Čtvera ročních dob Antonia Vivaldiho, Adagio sostenuto z Měsíční sonáty Ludwiga van Beethovena, Humoresku Antonína Dvořáka, Turecký pochod Wolfganga Amadea Mozarta či z filmů Romeo a Julie, Shrek, Mamma Mia, Snídaně u Tiffanyho, Hra o trůny, Tenkrát na západě a další.

25. 7. 2024 od 19:00 hodin
kostel sv. Petra a Pavla Horšovský Týn

Vstupné dobrovolné

ANENSKÁ POUŤ DĚTEM

sobota 27. 7. 2024

sady P. Bezruč - malá scéna



Kouzelná školka
s Luckou a Františkem
10:30 hodin

náměstí - spodní část

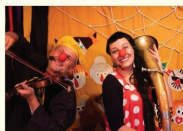


Kašpárek v dračí jeskyni
loutková pohádka
13:00 a 16:00 hodin

kino Horšovský Týn



V hlavě 2
kino Horšovský Týn
11:00 hodin



Kominček a štěstí
hudební komponovaný pořad
14:30 hodin



kejkliř a klaun Půpa
9:00 - 18:00 hodin



Já, padouch 4
kino Horšovský Týn
14:00 hodin

neděle 28. 7. 2024

sady P. Bezruč - malá scéna



Divadlo nejen pro děti
Eva Hrušková a Zdeněk Rohlíček
10:30 hodin - O Popelce
15:00 hodin - Pražské pověsti
aneb Pohádky ze Staré Prahy

náměstí - spodní část



kejkliř a klaun Půpa
9:00 - 18:00 hodin

kino Horšovský Týn



Já, padouch 4
11:00 hodin



Kreativní dílnička K. Ehemann
13:00 - 17:00 korálkové náramky



V hlavě 2 ve 3D
14:00 hodin

UZAVÍRKY A PARKOVÁNÍ O ANENSKÉ POUTI

Z důvodu dopravního řešení v době konání Anenské pouti žádáme touto cestou obyvatele náměstí Republiky, ulic 5. května, Zlatá, Jelení, Žižkova, Prokopa Holého, Plachého, Luční, sady P. Bezruč, Jindřicha Jindřicha a částečně Lobkovicova a U Řeky, aby svá soukromá vozidla v době od pátku 26. 7. 2024 od 06:00 hodin do pondělí 29. 7. 2024 do 12:00 hodin nechali zaparkovaná v jiných ulicích a na parkovištích ve městě a respektovali tak zákazy zastavení a vjezdu.

Obyvatelé dotčených ulic mohou svá vozidla přednostně parkovat na svých vlastních pozemcích (dvorech, zahradách, apod.). Obyvatele a provozovatele z náměstí Republiky horní část navíc žádáme, aby zde neparkovali již od čtvrtka 25. 7. 2024 od 6:00 hodin kvůli stavbě podlaží a stavění velkokapacitních stanů do pondělí 29. 7. 2024 do 12:00 hodin z důvodu úklidu.

Pro bezproblémový průjezd zásobování provozoven je možno získat kartu „Vjezd povolen“ na Městském úřadě v podatelně tel. 379 415 111 nebo u Městské policie od 17. 7. 2024.

Děkujeme za pochopení a vstřícnost.

Jménem pořadatelů
Leona Císlarová MKZ Horšovský Týn

Kontaktní čísla:

Městská policie
603 245 558, 604 875 696
Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
379 422 247, 776 801 593

Možnosti parkování pro veřejnost

- areál za OD Radbuza, ul. E. Beneše
- u sýpky, ul. Masarykova
- za Praktikem, ul. Littrowa
- pod klášterem, ul. Plzeňská
- u travnatého hřiště, ul. Plzeňská
- u stadionu, ul. Masarykova
- parkoviště před hasičskou zbrojnicí, ul. Vrchlického
- oplocený areál mezi hasičskou zbrojnicí a zahrádkami, ul. Vrchlického
- u okolí zdravotnických zařízení, ul. Dobrovského
- parkoviště u autobusové zastávky, ul. Pivovarská



ZO ČSCH HORŠOVSKÝ TÝN a SVAZ CHOVATELŮ OVCÍ A KOZ

pořádají

ve dnech 26. až 28. 7. 2024

v Horšovském Týně, v chovatelském areálu ZO v ulici Jindřicha Jindřicha

31. Horšovskotýnskou výstavu drobného zvířectva

Výstavu ovcí a koz

**Otevřeno: v pátek od 15 do 19 hodin (bez prodeje zvířat),
v sobotu od 8 do 18 hodin, v neděli od 9 do 16 hodin**

PROGRAM:

místní výstava drobného zvířectva
expoziční králíků ZTd a ZBTd
expoziční exotického ptactva
výstava ovcí a koz chovatelů SCHOK KS Plzeň

Bohatý doprovodný program:

- mazlíčkárna s králíčky v ohrádkách
- sobota – králičí hop
- sobota – akrobatičtí holubi

TOMBOLA

OBČERSTVENÍ

ČESKÝ VARHANNÍ FESTIVAL 2024 / 18

Český varhanní festival je pořádán v rámci projektu "Kultura pro všechny" Ministerstva kultury ČR, Ústecký kraj, Plzeňský kraj, Středočeský územní svaz.

Horšovský Týn
kostel sv. Apolináře
neděle 7. července 2024 v 17:00 hodin
Gabriela Eibenová – soprán
Adam Viktora – varhany

BATELOV / BÝSTRÉ / DEČÍN / DEŠŤNA / BECHYNĚ / BEŽNO / BELÁ NAD RADBUŽOU / BOHUŠOVICE NAD OHŘÍ / BOR
ČESKÁ KAMENICE / DOBRŮMĚŘICE / DOLNÍ HRBITY / HORŠOVSKÝ TÝN / HRANICE / HORNÍ VLATICE / CHLUMEC / HALZE
BŘEZNO / LSTĚN / KAŠPERSKÉ HORY / KERHARTICE / KLADRUBY / KLÁŠTEPEC NAD OHŘÍ / KROUNÁ / KYNSPERK NAD OHŘÍ
LELEKOVICE / MIKULÁŠOVICE / MILEČ / MYTO / NALŽOVSKÉ HORY / NOVÁ VES / NOVÝ BOR / OLEŠNICE / OPAŘANY / OSOV
PASTVY / PÍSEK / PLASY / POLNÁ / PRAHA / PŘEDKLÁŠTERÍ / VRŠČEK / SEDLEC-PRŮCE / SMOLNICE / SOLANY / SPÁLENÉ
POŘÍČ / STARÉ SEDLIŠTĚ / SVOJKOV / SLUKOV / ŠTĚDRA / STŘÍBŘEC / TATOBITY / TĚCHONICE / TRPÍN / TROUBSKO
TRBUŠÍN / TÝNEC / ÚTERÝ / VELKÉ OPAČOVCE / VITICE / VLACHOVO BŘEŽÍ

KLUB ULIČNÍK V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Klub Uličník pro děti a mládež je nízkoprahové zařízení, zřizované Diakonií ČCE – střediskem Západní Čechy. Cílem této sociální služby je předcházet nebo snižovat rizika související se způsobem života dětí a mladých lidí, vytvářet podmínky pro řešení jejich nepříznivých sociálních situací a umožnit jim lépe se orientovat v běžném životě.

Pracovníci klubu se během prvního měsíce působení v Horšovském Týně prezentovali osobně na zdejších školách, došlo k předání letáků a propagačních materiálů. V době působení klubu se pracovníci také věnují terénní práci v okolí centra Horšovského Týna. Dne 16.05.2024 pak byl Klub Uličník pro děti a mládež v Praze v Goethe-Institut oceněn Českou asociací streetwork čestným uznáním za 5. místo v celorepublikové soutěži nízkoprahové sociální práce v kategorii týmů za rok 2023.

V následujících dnech a týdnech budeme dále rozvíjet naši službu v Horšovském Týně.

Zveme všechny, kteří jsou ve věku od šesti do dvaceti let, aby se za námi přišli podívat, užít si aktivně strávený čas a třeba se dozvědět nebo naučit něco nového.

Můžete se na nás obracet také prostřednictvím sociálních sítí, kde najdete i více informací o aktivitách klubu: na stránkách Facebooku – Klub Uličník pro děti a mládež, na Instagramu – klub. ulicnik, na www.zapad.diakonie.cz nebo přímo u koordinátorky zařízení na tel. čísle +420 734 686 667 a na e-mailu: klub.ulicnik@diakoniezapad.cz.

Klub Uličník pro děti a mládež je otevřen každý týden v pondělí v čase 12.30 – 17.00 hodin v Horšovském Týně za kinem u řeky.

VARHANY ŽIJÍ!

Už jste je slyšeli? Mají krásný hlas a jejich rozsah je úctyhodný! Ano, řeč je o zachráněných varhanách v kostele sv. Apolináře na Velkém Předměstí.

7. června se zde opět konala Noc kostelů, celorepubliková akce, která se tradičně těší zájmu široké veřejnosti. O letošní program se postarali žáci a učitelé místní ZUŠ, kteří svými hudebními dovednostmi rozeznali celý kostel, včetně varhan. Příchozí pak měli možnost po koncertě vystoupat na kůr a nástroj si prohlédnout zblízka, pod dohledem začínajícího varhaníka a žáka ZUŠ Josefa Badidy.

Přesně za měsíc po Noci kostelů, 7. července, se bude konat první velký varhanní koncert. V rámci Českého varhanního festivalu, který probíhá na mnoha místech České republiky již 18. rokem, vystoupí zakladatel festivalu, varhaník a dirigent Adam Viktora a vynikající sopranistka Gabriela Eibenová. Tato dvě jména ve spojení s Rauschovými varhanami slibují mimořádný umělecký zážitek.

Další kulturní událostí u sv. Apolináře bude 28. září sváteční Svatováclavský koncert. V rámci Roku české hudby zazní Dvořákova Mše D-dur, Lužanská, v podání pražského Svatotomášského sboru. Také letošní Advent by měl začínat v kostele sv. Apolináře 1. adventním koncertem.

Kromě těchto kulturních událostí se varhany vrátily také ke svému původnímu a základnímu poslání, tj. doprovod bohoslužeb. O nedělích a svátcích pravidelně rozeznávají loď kostela tak, jak bylo před více než 250 lety, kdy byly postaveny, určeno.

A tak můžeme po půlroce od vysvěcení s klidem říci: Varhany žijí! Zájem o ně neopadá, ba naopak. A doufáme, že tomu tak bude i nadále!

Tak si přijďte poslechnout! Je to zážitek.

Hezké léto přeji Přátelé varhan



JARNÍ VÝLET

V neděli 19. 5. 2024 pořádalo Dynamo H.T. - Sport pro všechny z.s. výlet na Zelenovské rybníky. Odjezd byl ve 13:00 hod. Přírodní park Zelenov je chráněné území o rozloze tři km². Byl založen v roce 1987 a jsou zde tři nádherné rybníky. Zelenovské rybníky najdete nedaleko Domažlic. Prošli jsme se krásnou krajinou po velice pěkně udělané naučné stezce, kde jsme se dozvěděli spoustu zajímavosti díky interaktivním tabulím. Děti poznávaly ptáky, houby, lesní zvěř, ryby a květenu. Děti ale nejvíce zaujal přívoz, kde se téměř všichni svezli a děti rodičům vydatně pomáhaly. Dále se dětem hodně líbily vyřezávaná zvířátka. Také jsme si zaházeli šiškami na cíl, děti to moc bavilo a byly moc šikovné. Potom jsme posvačili v nové útulně na hrázi rybníka. Počasí nám moc nepřálo. Dvakrát jsme zmokli, ale ani to 45 účastníkům nezkazilo dobrou náladu a dojem z krásné procházky v nádherné krajině.

Plní dojmů a zážitků jsme se okolo 17. hodiny vraceli domů přes Babylon, kde jsme si chtěli dát něco dobrého a zmrzlinu, ale bohužel bylo všude zavřeno. I přes toto malé zklamání se výlet vydařil.

Za cvičitelky Marie Buršíkové



ZÁVĚREČNÝ TÁBORÁK DYNAMO H.T. – SPORT PRO VŠECHNY z.s.

V úterý 11. 6. 2024 jsme se rozloučili s naším cvičením. Pojali jsme to opravdu stylově, a to formou Olympijských her. Sešli jsme se v 16:00 hod u nádraží, cílem bylo navštívit u Svaté Anny. Již po cestě děti plnily různé úkoly a u Svaté Anny na ně čekalo překvapení bohyně z Olympu. Jana – Athéna všechny přivítala a vysvětlila pravidla her. Pomyslný olympijský stadion zdobily olympijské kruhy a na děti i rodiče čekalo pět disciplín: skok z místa, hod šiškou na cíl, hod polenem do dálky, kličkovaný a překážkový běh. Plnění jednotlivých disciplín, které absolvovali rodiče i děti, se zapisovaly na kartu Olympiáda 2024.

Po skončení sportovní části jsme se odebrali k ohništi, které i s posezením pro nás připravil Karel Jirovec. Pak se opékaly buřtíky, všichni si po podaných výkonech moc pochutnali.

Poté jsme se shromáždili na terase a všichni sportovci byli odměněni perníkovými olympijskými medailkami (které pro nás upekly dvě naše maminky) a drobnými dárky. Také jsme se rozloučili se šesti dětmi, které končí v našem kolektivu a postupují do mladšího žactva.

Pak děti překvapily nás – cvičitelky krásnými dárky a květinami, což nás dojalo k slzám. Bylo to příjemně strávené odpoledne v krásném prostředí.

Neformální poznávání se mezi sebou je jedna ze základních věcí, aby mohl vzniknout dobrý tým a vytvořily se dobré vztahy nejen mezi dospělými, ale i dětmi. A my jsme v letošním roce takový tým měli. Netřeba říci, kolik potěšení, elánu, smíchu, upřímné radosti a kolik emocí děti rozdávaly rodičům i nám. Všem vám moc děkujeme.

Za cvičitelky Marie Buršíkové

KVĚTNOVÉ SETKÁNÍ SENIORŮ V NABBURGU

V neděli dne 5. 5. 2024 proběhl první ze dvou plánovaných jarních zájezdů Unie pro rozvoj Domažlicka z. s. do Nabburgu, které je partnerským městem Horšovského Týna. Jednalo se o celodenní akci místních seniorů s návštěvou Hornofalckého muzea pod širým nebem, kde právě probíhal zahradnický trh. Posláním projektu bylo poznání sousedů, spolupráce s partnerem, oslovení a setkání s bavorskými seniory a navázání spolupráce s dalšími seniorskými kluby v příhraničí. Poté proběhla krátká prohlídka centra města Nabburg a návštěva místního městského muzea se zajímavou expozicí přírodnin a historických exponátů. Velké poděkování za pozvání patří paní Petře Zeitler, manželce pana starosty Nabburgu, a panu Josefu Götzovi, kteří rádi dělali po dobu

zájezdu průvodce a vše našim týnským seniorům ukázali. V rámci zájezdu byla zdarma doprava, celodenní stravování a také vstup, jelikož je projekt podpořen z Evropské unie v rámci fondu Interreg. Na závěr si všechny zúčastněné strany odnesly malý dárek v podobě perníkového srdce. Děkujeme všem účastníkům za příjemný zážitek a krásně strávený den.

ČERVNOVÝ ZÁJEZD PRO SENIORY 2. 6. 2024

Druhý zájezd od Unie pro rozvoj Domažlicka určený našim seniorům měl na programu prohlídku soukromého zámku Guteneck s ochutnávkou bavorských zákusků v zámecké cukrárně s panoramatickým výhledem. Odpoledne jsme strávili ve skanzenu u Nabburgu, kde nám opět dělal skvělého průvodce pan Josef Götz. Tentokrát na několika místech probíhaly ukázky tradičních řemesel a ve výstavních prostorách přímo u hlavního vchodu je zajímavá interaktivní výstava o využití zvířat v hospodářství. Přímou u muzejní hospůdky jsme se setkali na koncertu vokální skupiny seniorů, s nimiž jsme si nakonec rádi společně zazpívali. Dobrou náladu nám nezkazily ani dešťové přeháňky a zpívali jsme lidové písně ještě cestou domů v autobusu. Škoda že byl kvůli nepříznivému počasí odvolán slavnostní průvod a přehlídka u příležitosti 150 let od založení hasičského sboru v Neusathu.

Právě díky těmto dvěma uspořádaným zájezdům byl nově navázán kontakt s klubem seniorů z města Amberg a Stulln, a tak se můžete těšit na připravované podzimní a adventní akce s partnery z měst Waldmünchen, Furth im Wald a Amberg. Zároveň se jedná o první etapy pro zakládání mezinárodních sociálních projektů na podporu a zvýšení poskytovaných služeb seniorům z Domažlicka. Kde jinde začít než v sídle organizace, a to v Horšovském Týně?

*Za Unii pro rozvoj Domažlicka z. s.
Alexandr Fedorov a Mgr. Anna Ježková*

V SRPNU NA PODHÁJÍ VYPUKNE ČESKO-NĚMECKÝ FESTIVAL



V sobotu 31. 08. 2024 se uskuteční společný Česko-německý festival přátel rockových kapel v areálu kempu na Podhájí pod záštitou Unie pro rozvoj Domažlicka z. s. a za podpory Fondu malých projektů BAVORSKO - ČESKO. Žánrově se akce zaměřuje na mainstreamovou teenegerskou populární tvorbu typu rock, pop a je vhodná i pro rodiny s dětmi, protože se začátek plánuje již v odpoledních hodinách a je koncipována také jako rozloučení s prázdninami. Hlavním cílem je představit divákům současnou českou a německou hudební tvorbu, vytvořit vazby

na obou stranách hranice v podobě setkání návštěvníků a umělců z příhraničí. Účast potvrdily tři kapely z Čech a dvě ze sousedního Bavorska. Z domácího prostředí se můžete těšit na horšovskotýnskou kapelu Septic people (viz. foto). Celý program odtajníme v průběhu prázdnin.

*Alexandr Fedorov,
předseda Unie pro rozvoj Domažlicka z. s.*



**Svaz tělesně postižených a Komunitní centrum
za podpory Města Horšovský Týn pořádají akci
Senioři, rozhybejte se plaváním!**

26. 9.
17. 10.

! 2024 !

7. 11.
5. 12.

Plavecký bazén Domažlice
**Plavání, vířivky, trysky, perličky v relaxačním bazénu
s teplou vodou.**



Po skončení možnost posezení v restauraci H2O.
**ODJEZD AUTOBUSU Z HORŠOVSKÉHO TÝNA
DO DOMAŽLIC /A ZPĚT/**
Hasičárna: 13,20 hodin
u Hrbáčka 13,30 hodin
Vstup do bazénu si platí každý sám.



PROMÍTÁNÍ NA ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ

pondělí 2. 9. 2024 od 10:00 hodin
kino HORŠOVSKÝ TÝN 70 Kč

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru nebo online na www.kinohoršovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

ZÁPISY DO TANEČNÍCH KLUBŮ pro chlapce a dívky na školní rok 2024/2025

ve čtvrtek 12. září 2024
od 15:30 do 17:00 hodin
 v prostorách MKZ Horšovský Týn



Baletní školička – od 4 let

- pohybová rytmika a základy baletu pro nejmenší

Street dance – od 7 let

- moderní tance, hip-hop, house dance, breakdance
 a další na populární hudbu

Taneční a pohybová rytmika – od 7 let

- základy tance mnoha stylů zábavnou formou



Těšíme se na Váš zájem :-)

Bližší informace v kanceláři MKZ Horšovský Týn, tel.: 379 422 247,
 e-mail: kultura@mkzht.cz, v Regionálním informačním centru
 Horšovský Týn, tel.: 724 160 150, e-mail: info@mkzht.cz
 nebo v den zápisu.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
 pořádá

JAZYKOVÉ KURZY



ve školním roce 2024/2025
 budou dle zájmu probíhat
 v prostorách MKZ jazykové kurzy



ANGLIČTINA PRO DĚTI

Zápis a informativní lekce **12. 9. 2024 od 16:00 do 17:00 hodin**

ANGLICKÝ JAZYK pro dospělé

lektorka: Mgr. Barbora Lengálová

Zápis a informativní lekce **16. 9. 2024 od 17:00 hodin**

NĚMECKÝ JAZYK pro dospělé

lektorka: Mgr. Blanka Cihlářová

Zápis a informativní lekce **16. 9. 2024 od 18:00 hodin**

Zájemci se mohou hlásit v Regionálním informačním centru
 Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz.

Tvořivé dílny MAMY, z.s. – MamyArt

MamyArtí Dramat'ák

Přijď (si) hrát!

Od září 2024 v Horšovském Týně
MgA. Andrea Gombárová

Budeme hledat příběhy v nás a kolem nás.
 Budeme mluvit a budeme naslouchat
 Budeme hrát a budeme se dívat.
 Společně otevřeme prostor kreativitě
 a svobodnému vyjádření.
 Necháme je, ať nás vedou.
 Ve slově, pohybu i výtvarnu.
 Budeme (si) hrát!

Více informací a přihlášky na mamyart@seznam.cz

FLORBAL

Nisa Open 2024



Starší žáci na závěr svého společného fungování vyrazili na velmi kvalitně obsazený turnaj do Liberce. Již několikrát ročník se koná několik víkendů a naše sestava bojovala o cenné zkušenosti a také si to jela užít ve dnech 31. 05. až 02. 06. 2024. Protože ne všichni naši svěřenci mohli, nebo chtěli jet, požádali jsme o pomoc s doplněním kádru Domažlice a Sušici. Po doplnění sestavy v Plzni, kde jsme nabírali kluky ze Sušice, jsme vyrazili směr Liberec. Malá přestávka v Boleslavi, a ještě v den příjezdu nás čekal velmi těžký zápas.

Výběr Královohradeckého kraje byl složený z toho nej, co kraj nabízí. Ve zkratce zhodnotil tento zápas jeden z trenérů takto: „Zápas s výběrem Královohradeckého kraje se nám výsledkově nepodařil. Prohráli jsme 0:8. Byl to docela kolotoč a dobré tempíčko. Soupeř měl v týmu 12 nejlepších kluků jejich kraje, což bylo znát. Zítra se zkusíme poprat o postup dále. Držte palce ráno v 8:00.“

Druhým týmem, co se nám postavil do cesty, byli stejně staří kluci FBK Piráti Sokol Chrudim. Zde se zadařilo a soupeře jsme přejeli poměrem 5:2. To nás nabudilo, a tak jsme po doplnění sil čekali další, a podle dosavadního vývoje rozhodující zápas.

Boj s týmem Katů Kadaň byl náročný a trenér jej ohodnotil slovy: „Bohužel, jsme prohráli 4:5. Nevyvedla se nám první třetina, kdy jsme prohráli 1:3. Přitom jsme šli několikrát na gólmána sami, měli jsme tlak a pak nás zastavila zakrytá střela z dálky. Začátek druhé třetiny – stejný průběh a už jsme prohrávali 1:4. Pak jsme začali fakt makat a osm vteřin před koncem srovnali při hře v šesti - ti bez gólmána - na 4:4. Na byly jsme se postavili opět bez gólmána, a to bylo špatné rozhodnutí, kdy soupeř z byly zakončil do naší prázdné branky. Teď nás to rozhodnutí šťve, měli jsme brát na bod a jít dále.“ Zpětně to ale byla jediná varianta, jak postoupit ze skupiny...

Poslední zápas proti silnému Chebu byl plný bojovnosti a herně vyrovnaný. Rozhodovaly maličkosti. Hodnocení slovy trenéra: „Se silným Chebem jsme prohráli 1:4. První třetina 0:3. Ve druhé jsme to přestavěli opět tak, abychom se pokusili srovnat, ale už na to nebyly síly. Cheb hrál remízu s výběrem Hradeckého kraje a ostatní soupeře porazil s přehledem. Popasovali jsme se s tím statečně a byli jsme vyrovnaným soupeřem.“

Shrnutí? Mnoho zkušeností pro všechny, nová parta kamarádů a další motivace pracovat a makat a trénovat.

A co dál?

V době, kdy budete číst Zpravodaj, budeme již mít za sebou ukončení sezóny, které se konalo 22. 6. Musíme tady a velmi rádi poděkovat Městu Horšovský Týn. Protože zakoupilo pro potřeby města venkovní sportovní povrch o rozměrech 5x10m. Není to mnoho, ale jsme za něj velmi rádi a hned jsme jej využili na rozlučku se

sezónou. Máme jej v zápůjčce a na žádost jej můžeme zapůjčit. Příště uvidíte fotky....

Dále musíme a chceme upozornit na Anenskou pouť, kde opět v prostorách před ZUŠ postavíme hřiště pro všechny dětičky. A jako loni slovy jednoho z rodičů: „Budeme jediná střelnice, kde se neplatí!“ Těšíme se na vás.

A poslední, co chystáme, je soustředění klubu pro mladší a starší žáky – děti narozené roku 2013 a starší. Ale hlavně poprvé připravujeme příměstské florbalové soustředění pro naše nejmladší – elévy a přípravku. Ročníky narození 2014 a mladší. Více v příštím Zpravodaji....

A jinak...vyhlížíme prázdniny. Potřebujeme trošku odpočinout a nabrat nové síly a inspiraci na novou sezónu, která bude v mnohem přelomová.

Petr Fekiač

FBC GO-GO Horšovský Týn za podpory města...

Areál u ZUŠ

21-28.1.2024
10-18 hodin

ANENSKÁ POUŤ 2024

MAKI #36 MÍŘÍ NA AUTOKROS

Maki letošní sezónu zahájila poněkud neobvykle pro vás, fanoušky. Byť vášnivá čtyřkolářka, tak už se dlouhou dobu zabývala myšlenkou na volant. Letos si tento sen splnila.

Prvotní Makina myšlenka o volantu nastala před několika roky na závodech Off-road maraton, kde jako závodnice vytrvalostních závodů na čtyřkolce obdivovala jezdce v buginách.

Ovšem bugina je nákladná jak na pořízení, tak i na servis. Jednoho dne jsme se jeli jako diváci podívat na místní závod autokrosu, z čehož Maki byla unešená a ihned v tom viděla možnost, jak sednout za volant.

A tak nám jako rodině opět začal kolotoč. Pořídilo se pro Maki závodní auto. Ovšem oprav na něm bylo tolik, že tatínek nakonec rozhodl, že se nevyplatí opravovat. Pořídilo se jiné auto - Ford Focus 1,6 a tím to začalo. Vše se vytrhalo, dal se bezpečnostní rám a mnoho jiných oprav a úprav, aby Maki mohla poprvé vyjet. Vše se zdárně podařilo a Maki stála na startu závodu, na který se nedávno dívala jako divák.

Nikdo neočekával žádný super výsledek, bylo to jen na zkoušku, ale Maki po startu do první rozjížděky a dvou odjetých kolech splynula s ostatními soupeři a vypadalo to, jako by to neměla jen nakoukané z postu diváka. Ve třetí a čtvrté rozjížděce dojela dokonce do cíle na 3. místě. To nám všem vyrazilo dech. Nakonec se dostala dokonce jako předposlední i do finálové jízdy. Dojela si pro krásné 7. místo v kategorii dospělých.

Auto, „Bourák“ (jak si ho Maki pojmenovala) schytalo pár šrámů, jako byl uvařený motor i jeden malý ťukanec, ale Maki byla nadšená. „Tati, chci to jezdit, je to pecka“. Kdybyste viděli to štěstí v jejich očích.

Ale abychom to neměli tak jednoduché: Aby Maki mohla jezdit i jiné závody musí mít do devatenácti let v rámci bezpečnosti auto s obsahem pouze 1,4 ccm. A tak se přivezlo druhé auto, které Maki koupil její přední fanoušek a kamarád, aby ji viděl i na jiných závodech.

Ovšem tam je mnoho práce, a aby Maki mohla co nejdříve do této

nové dráhy naskočit, zvolila se prozatímní varianta, a to výměna Bourákova srdíčka z 1,6 ccm na 1,4 ccm.

Tímto chirurgickým zákrokem docílíme toho, že se Maki postaví i na start autokrosu v Domažlicích a na podzim v Rožmitále.

Kam ji tyto zkušenosti zavedou, se necháme překvapit a vy jako fanoušci se na ni můžete přijet podívat a podpořit do Domažlic.

Čtyřkolku prozatím jedeme dál, v německém šampionátu má zatím rozjetu na titul mistra, ale volant vnímá jako další level a zkušenost a posun k něčemu novému, co ji fascinuje.

Tak nadále držte palce, fanděte a sledovat můžete na facebooku ve skupině TAK JSEM HOLKA, NO A CO.

Petr Krejzla

FOTBAL

Jarní sezona starší přípravky



4. 5. se odehrálo další kolo turnajových zápasů starší přípravky, a to na domácí půdě na stadionu v Masarykově ulici. Horšovský Týn hostil tým domažlických děvčat, dále Mrákov a Postřekov. Domažlické holky jsme zvládli porazit velkým rozdílem branek, s Postřekovem jsme prohráli jen o fous, ale na poslední zápas už síly nestačily a Tejno s Mrákovem nakonec prohrálo.

Během dalšího víkendu jsme měli dost času na trochu regenerace. Bylo totiž volno, aby všichni mohli nasbírat síly na další sadu fotbalových bojů v příštích dnech. 18. 5. naši kluci vyrazili utkat se s fotbalisty z Holýšova, Kdyně a Bělé. Turnaj se konal v Holýšově a až na jednu prohru, a sice proti Kdyni, dokázala naše starší přípravek všechna družstva s přehledem porazit. A to už se nám to začalo pěkně rozjíždět. A s jídlem roste chuť! Není proto divu, že se na dalším turnaji předvedli Dynamáci jak se patří a všechny týmy porazili. Konkrétně se tak stalo 22. 5. ve Staňkově, kde se dohrávalo ve všední den místo víkendu (kvůli nepřízní počasí) a kde se krom domácích potkali ještě s Holýšovem a Bělou nad Radbuzou.

Hned dva dny nato, a sice v pátek 24. 5. jsme si zajeli jen tak kopnout se stejně starými kluky do Blatnice. Abychom si trochu odpočinuli, ale zase ne moc. Fotbal jsme si užili jako vždy a další cenné zkušenosti byly opět naše.

Další víkend byl deštivý a záplavový, čili fotbalisté měli utrum. O turnaj ale nepřišli. Dohrávka se konala ve středu 5. 6., a sice v Bělé nad Radbuzou. Zúčastnila se pouze tři družstva (H. Týn, Bělá a Hostouň) a hádejte, kdo si odvezl obě výhry? Protože: „Kdo je nejlepší? TEJNO!!!“

Absolutní fotbalovou lahůdku na závěr a naprostý vrchol této sezóny



kluci předvedli na závěrečném turnaji okresního přeboru starších přípravky. Ten se konal v neděli 9. 6. v Holýšově a zúčastnilo se ho celkem 14 týmů z okresu. Naši borci předvedli hned na začátku tři výhry (Holýšov B, Hostouň, Domažlice U10B) a postoupili do vyřazovacích bojů z prvního místa ve skupině se skóre 23:2. V dalším zápase porazilo Dynamo mužstvo ze Staňkova a pokračovalo v bojích o stupně vítězů. Proti Postřekovu však (snad kvůli zaváhání) zápas ztratili, ale v souboji o třetí místo proti Mrákovu se díky velké bojovnosti jazyček vah štěstí přehoupnul v náš prospěch, a starší přípravek z Horšovského Týna tak dokázala zvítězit a zaslouženě si vybojovala bronzové medaile. Kromě velké pochvaly, poháru za 3. místo a již zmíněných medailí, dostali Dynamáci ještě od trenéra zmrzlinu v Křenovech při cestě domů. Gratulace všem zúčastněným!!! Kluci, jste vážně borci! Takový závěr sezóny opravdu stojí za to. Pro tři hráče to byl dokonce poslední turnaj za starší přípravku. Do mladších žáků přecházejí Dan Lahoda, Viktor Cifra a Martin Jandík. Velké díky patří také rodičům, příbuzným a všem kamarádům fotbalu. Děkujeme a budeme se těšit na další fotbalové zážitky!

Michal Bouda



AKTIV SPORT

Aktiv Sport Horšovský Týn má za sebou hektický, ale velice úspěšný květen a červen. Pojdme si shrnout dílčí úspěchy v následujícím přehledu:

Oblastní mistrovství staršího žactva Plzeňského a Karlovarského kraje – jedenáct mistrovských medailí!



Pavel Svojanovský zcela ovládl vrhačské disciplíny, když získal hned tři zlaté medaile.

V hodu diskem výkonem 46,79 m, v hodu oštěpem 45,60 m a ve vrhu koulí 12,37 m.

David Cihlár útočil ve své parádní disciplíně, skoku o tyči, na 360 cm, bohužel i přes zdařený skok latku shodila tyč, a tak David zaznamenal při vítězství 350 cm.

Miroslav Man v této sezóně předvádí v dálce skoky za šest metrů. V Chebu z toho byla vyrovnaná série a nejlepší pokus 606 cm stačil na druhé místo.

Stříbro si odváží z hodu diskem **Vilemína Lokvencová**, když v novém osobním rekordu tři čtvrtě kilovým náčiním zaznamenala 29,40 m.

Parádní medailovou sbírku v hodu diskem doplnil **Radek Princ**, který bral stříbro za 34,25 m.

Stříbrná byla štafeta na 4 x 60 m ve složení **Tony Pham, David Cihlár, Pavel Svojanovský, Miroslav Man**. Výkon 29,59 s je také novým oddílovým rekordem v této disciplíně.

Hned trojici zástupců jsme měli na stupních vítězů v hodu kladivem, které se uskutečnilo odděleně od hlavního krajského mistrovství. Zvítězil **Radek Princ**, který poprvé překonal hranici 40 m – 40,50 m, těsně před **Pavlem Svojanovským** také v osobním rekordu 39,34 m a svoji první medaili si připsal i **Filip Janča** za výkon – 30,17 m.

Zajímavou premiéru má za sebou **Adam Soukup**, který se postavil na start tzv. steplu – 1500 m překážek a ustanovil tím první oddílový rekord v této disciplíně na 5:11,69.

Mladší žáci si vezou z Oblastního mistrovství Plzeňského a Karlovarského kraje cennou sbírku jedenácti medailí.

Pavel Faulkner vyhrál běh na 60 m – 7,96 s a 150 m – 18,99 s, k tomu přidal bronz v dálce – 478 cm.

David Bosák - vítěz v hodu míčkem za 70,11 m a vrhu koulí – 10,95 m.

Adam Soukup získal tři medaile individuální – stříbro v běhu

na 60 m překážek – 10,80 s., v dálce 483 cm, bronz na 800 m – 2:17,65.

Výše uvedená trojice společně ještě s **Bohumilem Vaskou** ovládla štafetu na 4 x 60 m – 32,28 s.

Štěpán Zavadil ve vyrovnaném závodě získal stříbro ve vrhu koulí – 8,72 m.

Z dívek se medailově blýskla **Michaela Lukášová**, když v běhu na 300 m si doběhla pro bronzovou medaili v novém oddílovém rekordu – 46,25 s.

Oblastní mistrovství dorostu a dospělých v Domažlicích

Čtyři medaile si odvezly z mistrovství Plzeňského a Karlovarského kraje naše zástupkyně. **Nikita Kodadová** získala stříbro v hodu oštěpem – 32,32 m a bronz ve skoku dalekém – 462 cm. **Tereza Petrášová** ovládla hod diskem dorostenek výkonem 29,49 m. Na stupních vítězů ji doprovodila ještě **Jana Berková** – bronz brala za 27,26 m.

Náš nejstarší závod, Horšovskotýnský víceboj, si navlékl osmý korálek

Již poosmé jsme uspořádali v rámci celoročního seriálu Gerresheimer atletická liga atletický víceboj pro děti od šesti do jedenácti let. Celkem se na startu v pěti disciplínách objevilo na 80 dětí.

Jako každý rok přinášíme Galerii vítězů podle ročníku narození:

2017: Filip Rubáš, Liliana Dufková

2016: Miroslav Rauch, Jana Boudová

2015: Šimon Tran, Kateřina Šilhánková

2014: Daniel Nathanský, Jan Navrátil, Jasmina Paitlová

2013: Jonáš Šauer, Dorota Wagnerová

Úspěšná školní vystoupení

Dvě školní soutěže, celkem čtyři krajské medaile a dvě čtvrtá místa obsadily školní týmy na Poháru rozhlasu a Atletické čtyřboji. Mladší žákyně v letošním roce zcela ovládly krajská kola školních soutěží – Historicky vyhrály tradiční Pohár rozhlasu s náskokem více než 500 bodů. Bohužel mezi top osm nejlepších družstev, které postoupily na republikové finále se nevešly.

Účast na republikovém finále si vybojovaly následně v atletickém čtyřboji. 12. 6. bojovaly v Holešově ve Zlínském kraji mezi nejlepšími týmy v České republice v tomto složení: **Kateřina Dubová, Tereza Dubová, Viktorie Nozarová, Simona Cihlářová, Alžběta Volková**. Nakonec z toho bylo 9. místo, když hlavní oporou byla Kateřina Dubová, která mezi jednotlivci obsadila rovněž 9. místo.

Mladší žáci si připsali na krajském kole dvě medaile – Atletický čtyřboj – stříbro a Pohár rozhlasu -bronz.

Trošku smůly měli starší žáci, kteří v obou krajských soutěžích obsadili nepopulární čtvrté místo.





Telegraficky ze soutěží týmů:

Tým žen se po druhém kole usadil na čele Přeboru Plzeňského kraje a opět útočí na postup do prolinací soutěže o 2. ligu.

Mladší žactvo – žáci vyhráli svoje první kolo a mladší žákyně drží postupovou třetí pozici na západočeské finále, které se uskuteční v září.

VODÁCI

Memoriál Honzy Panušky – 30. ročník

V sobotu 8. června 2024 se konal neskutečný 30. ročník Memoriálu Honzy Panušky. Přesto jsme měli v jistém směru premiéru - poprvé jsme jej pořádali v nové loděnici. A důstojné zázemí nám pomohlo zvládnout příval závodníků. Letos se vydalo na tradiční slalomovou trať celkem 105 lodí. V závodu raftů startovalo 16 posádek. Do souboje se zajímavou tratí se pustili úplní začátečníci i ostřílení borci. Občas se to neobešlo bez karambolů v podobě zvrhnutí, všichni to ale brali statečně a závody si pořádně užili. Bavili se nejen na vodě, ale i na břehu!

Chtěli bychom poděkovat Městu Horšovský Týn za finanční podporu, sponzorům za nádherné ceny a všem, kteří se podíleli na uspořádání této povedené akce.

Ahoj
Vodáci



Aktiv Sport pořádal česko – německé klání Plzeňský kraj – Oberfalz

26. 5. se pod naší patronací uskutečnil premiérový mítink pro mládež z česko - německého pomezí. Na start se postavilo celkem 205 závodníků a v některých disciplínách byly k vidění výkony patřící do deseti nejlepších v celé ČR. Na stupních vítězů se objevilo i několik německých závodníků, kteří našim borcům zdatně konkurovali.

Olympiáda dětí a mládeže – nominace

Celkem šest reprezentantů našeho klubu bylo nominováno do výběru Plzeňského kraje na Letní olympiádu dětí a mládeže, která se uskuteční poslední červnový týden v Českých Budějovicích.

Starší žactvo: **Pavel Svojanovský, Miroslav Man, Radek Princ**
Mladší žactvo: **Adam Soukup, Pavel Faulner, David Bosák**

Zdeněk Šilhánek



Slalomy na Paraplíčku (18. – 19. 5. 2024)

Třetí květnový víkend jsme se vypravili na Paraplíčko. To je peřej na řece Jizeře, kousek nad Železným Brodem. Tamní trať nepatří mezi nejnáročnější, a proto zde závod bývá vždy bohatě obsazen. Zároveň nabízí možnost získat cenné body do národního žebříčku. I to byl důvod, proč jsme se rozhodli na Paraplíčko jet. Po oba dny nás čekala tradiční trať, na níž byl největším soupeřem našim závodníkům neú-

prosný čas. Pokud někdo udělal chybu při průjezdu branky, srazila ho následná penalizace nekompromisně v konečném pořadí o mnoho míst níže.

Toho jsme se naštěstí většinou vyvarovali a odvezli si domů pořádný přiděl cenných bodů.

Takhle jsme si vedli:

Uvedených výsledků jsme dosáhli i proto, že horšovskotýnská „7“ má stálou podporu ze strany Města a Plzeňského kraje. Děkujeme!

Vodáci

sobota 18. 5.			neděle 19. 5.	
	celkově	v kategorii	celkově	v kategorii
KIM				
Matěj Kvasnička	8.	3. DM	13.	4. DM
Tomáš Kliment	60.	11. DM	64.	12. DM
Vojtěch Tábořský	68.	20. ŽS	65.	22. ŽS
Petr Vejvančický			85.	7. ZM
Pavel Vejvančický	88.	16. DM	92.	18. DM
Adam Kastner	115.	17. ZM	113.	19. ZM
Vojtěch Žáček	124.	21. ŽM	122.	25. ZM
C2M				
Vojtěch Tábořský - Hynek Kouřil	5.	1. DM	2.	1. DM
CIM				
Matěj Kvasnička	3.	1. DM	2.	1. DM
Hynek Kouřil	7.	3. DM	7.	3. DM
Tomáš Kliment	15.	4. DM	8.	4. DM
Vojtěch Tábořský	35.	7. ŽS	29.	9. ŽS
Petr Vejvančický			54.	9. ŽM
Adam Kastner	62.	12. ŽM	60.	12. ŽM
Vojtěch Žáček	68.	16. ŽM	61.	13. ŽM



Nominační list

do reprezentačního družstva juniorů pro Mistrovství Evropy juniorů a Mistrovství světa juniorů 2024 ve vodním slalomu

Markéta HOJDOVÁ

V Praze, dne 8.6. 2024

Vážená závodnice,

Oznamuji Ti, že na základě splněných nominačních kritérií a po schválení TR RDJ a VV ČSK-DV jsi byla jmenována členkou Reprezentačního družstva juniorů pro letošní **Mistrovství světa juniorů ve vodním slalomu**, které proběhne na USD v L. Mikuláši (SVK) v termínu 26.6. – 7.7. 2024 a **Mistrovství Evropy juniorů ve vodním slalomu**, které proběhne na USD v Krakově (POL) v termínu 8. – 18. 8. 2024.

Blahopřejeme tobě i tvému osobnímu trenérovi a přejeme Ti hodně úspěchů na MEJ, MSJ i dalších soutěžích.

Ing. Stanislav Ježek, v. r.
Předseda Českého svazu kanoistů

Mgr. Ivo Eichler
Sekretář ČSK-DV



ČESKÝ SVAZ KANOISTŮ, z. s.
A Záměskova 202/2, 150 00 Praha 5 - Smolenská, W: www.barnes.cz, T/F: +420 242 429 204, +420 242 429 205, E: eichler@cskz.cz
Svaz je zapojený ve sportovním řízení vedeném Místními úřady v Praze, sídli L. vložka 244, IČO: 00537730, DIČ: CZ00537730

Partneři reprezentačního družstva juniorů ve vodním slalomu



3. - 4. Národní kontrolní závod v Liptovském Mikuláši

První červnový víkend se jel další pohár juniorů na USD v Liptovském Mikuláši. Naši mladí závodníci Matěj Kvasnička, Hynek Kouřil a Tomáš Kliment startovali v kategorii C1 a nevedli jsi vůbec špatně, sbírali cenné body do poháru juniorů. Markéta Hojdová zde jela poslední dva nominační závody do juniorského reprezentačního družstva pro rok 2024. Dobře rozjetou nominaci z předchozích závodů potvrdila v sobotní m závodě a zajistila si místo v reprezentačním družstvu juniorek v kategorii K1. Bude nás spolu s Bárou Galuškovou a Klárkou Mrázkovou reprezentovat na Mistrovství světa ve Slovenském Liptovském Mikuláši a na evropském šampionátu v Krakově.

Vodáci

**Uzávěrka příštího
čísla zpravodaje
je 15. srpna 2024.
Příspěvky zasílejte
na e-mail
zpravodaj@mkzht.cz.**



Koupaliště Horšovský Týn je váš relax i aktivní odpočinek

NA KOUPÁK? JEDINĚ DO TEJNA!

Ceník

ZÁKLADNÍ VSTUPNÉ CELODENNÍ

Dospělí: 100,- (od 16:00 hod. 70,-)

Studenti, senioři 65+, ZTP: 80,- (od 16:00 hod. 50,-)

Děti 6 - 15 let: 60,- (od 16:00 hod. 30,-)

Děti do 6 let zdarma

RODINNÉ VSTUPNÉ (platné pro děti 6 - 15 let)

2 dospělí + 1 dítě: 230,-

2 dospělí + 2 děti: 260,-

2 dospělí + 3 děti: 290,-

Školy, školky, apod. 40,-/osoba

PERMANENTKA

Dospělí: 1900,-

Děti 6 - 15 let: 1100,-

Studenti, senioři 65+, ZTP: 1500,-

(Pro vstup obdržíte čip, na který je vratná záloha 100,-)

Provozní doba

ČERVEN

PONDĚLÍ – PÁTEK 13:00 – 19:00 hodin

SOBOTA, NEDĚLE 10:00 – 19:00 hodin

ČERVENEC, SRPEN

PONDĚLÍ – NEDĚLE 10:00 – 19:00 hodin

ZÁŘÍ

PONDĚLÍ – PÁTEK 13:00 – 19:00 hodin

SOBOTA, NEDĚLE 10:00 – 19:00 hodin



KOUPALIŠTĚ
HORŠOVSKÝ TÝN

www.koupaktejno.cz



Aktuální info:



Autoslužby

H o r š o v s k ý T ý n

ČTYŘKOLKY SEGWAY

jsou výjimečné
a nejlepší na trhu
v porovnání kvality a ceny



tel.: 603 495 557

www.auto-sluzby.cz

SEGWAY

NOVINKY

LETNÍ
SEZÓNA
V PLNÉM
PROUDU

Robotické sekačky NAVIMOW

- bezdrátové řešení s virtuálním ohraničením v aplikaci
- špičková kvalita
- bezkonkurenční ceny



tel.: 739 056 060



panmobile s.r.o.

OBYTNÉ AUTOMOBILY

www.panmobile.cz

tel.: 774 870 000

Dobrotý od mlsné kočky



Výroba - chlebíčků
- zákusků, dortů
- obložené misky
- koláče a jiné

Mířkov 67,34601
fb: dobrotý od mlsné kočky
www.dobrotýodmlsnekočky.cz
Tel. 776521661, 776007140




RA.TO.

**HODINOVÝ CHLAP
HANDYMAN**

**VŠESTRANNÉ ŘEMESLNÉ SLUŽBY
PRO VÁŠ DŮM A ZAHRADU**

NABÍDKA SLUŽEB:

INSTALATERSKÉ a TOPENÁŘSKÉ PRÁCE
Montáž sanitárního zařízení včetně vodovodních baterií, wc, umyvadel, radiátorů, výměna ventilů, montáž odpadního, vodovodního a topného rozvodu, domácích vodáren a čerpadel.

DROBNÉ DOMÁCÍ PRÁCE
Montáž nábytku, světel, políček atd.
Malířské a lakýrnické práce.

ZAHRADA
Deratizace, hubení škůdců a hmyzu.
Sečení travního porostu, náletových dřevin, stříhání stromů, hubení škůdců, zahradní poradenství, návrhy a realizace zahrad, záhonů, skalek, realizace a poradenství zahradních jezírek atd.

CENÍK SLUŽEB
Hodinová sazba se pohybuje v rozmezí 250,- Kč až 750,- Kč.
Možnost zakoupení dárkového poukazu.

TEL.: 737 989 635
ra.to.44@seznam.cz

ŘÁDKOVÁ INZERCE:

Inzerujte ve Zpravodaji města
Horšovský Týn.
Více na zpravodaj@mkzht.cz
nebo tel.: 379 415 151.

Realitní kancelář

Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem Nádražní 342,
Horšovský Týn, nabízí služby
spojené s prodejem či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Provádím zednické a malířské práce,
obklady, dlažby a další práce dle domluvy.
Více na tel: 721 757 399

KOMINICTVÍ

Kompletní čištění spalinových cest a kotlů
včetně protokolu. Dále oplocení, ploty, stavby
i opravy. Kontakt: 604 645 568



 **denní menu
obědy
večeře**

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

Čalounictví,

Semošice 32,
tel: 737 939 378
čalounění, opravy
nábytku, výroba a prodej
matrací dle přání, výroba
taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.
wz.cz

3P STAVBY

3P Horšovský Týn
STAVBY tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton 
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovy

BAŠTÝN

www.bastyn.cz **Horšovský Týn**

UHLÍ - BRIKETY - PÍSEK - ŠTĚRKY
PRONÁJEM KONTEJNERŮ

BUKOVÉ PILINOVÉ BRIKETY

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

 **379 497 224**



RAKETOVÝ INTERNET
na 6 měsíců zdarma!

- Instalace zdarma!
- Ceny od 390 Kč měsíčně.

 www.u-n.cz

 **373 705 705**

Rychlost
300 Mb/s





AXEL OPTIK

SUPER AKCE!

1+1
brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních čoček (při zakoupení obruby)

MĚŘENÍ ZRAKU
přímo na prodejních

NAŠE POBOČKY:
DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
KDYNĚ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004

KARPEM a.s. Váš partner pro stavbu

...a nově také pro zahradu

Aktuální naskladnění rostlin sledujte na [f karpem.ht](https://www.karpem.ht)

S LÉTEM MÁME PRO VÁS SPOUSTU NOVINEK



DEDRA

zavlažování zahrady

- zahradní hadice
- postřikovače
- hadicové spojky

SLEVA 15%



rozšířený výběr o okrasné stromy a keře



nářadí FISKARS®

SLEVA 15%



Zábavou pro děti může být i práce na zahradě.

Stavebniny Karpem a. s., Nádražní 76, 346 01 Horšovský Týn ht.stav@karpem.cz tel: 604 291 130

dům barev vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889

MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
lenkabauerova.cz

AKCE
ČERVENEC
SRPEN

**ZVEME VÁS NA PEČENÁ
VEPŘOVÁ ŽEBRA**

+420 602 763 439
www.hotel-gurman.cz

Hotel Gurmán
Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KV ŠROT

- VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
- BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
Holýšov ☎ +420 702 078 625
Domažlice ☎ +420 731 056 055

PeHToo a.s.

Hledáme nové spolupracovníky pro pracoviště v Horšovském Týně.

Seřizovač/ka vstřikovacích lisů

Pracovník údržby nástrojů, dvousměnný provoz

Údržbář (elektro), dvousměnný provoz

Operátor/ka skladování

Operátor/ka výroby

Strážný/á

Nabízíme:

- zázemí stabilní společnosti s jistotou dlouhodobého zaměstnání
- týden dovolené navíc
- dobré finanční ohodnocení
- odměny při jubileích, odměna za doporučení nového zaměstnance
- obědy v závodní jídelně, stravné 100 Kč na směnu
- zaškolení na příslušném pracovišti pod dohledem zkušených zaměstnanců

Zájemci, volejte, zasílejte životopis na: nabor@pehtoo.com nebo vyplňte dotazník na vrátnici společnosti.

Adresa pracoviště: Masarykova 194, 346 01 Horšovský Týn, tel.: +420 379 417 120, 124

GSM: +420 602101358, <http://www.pehtoo.com>